

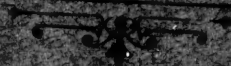
OCKI MINO MASINAIGANS

KAKAOTAGENS

*Ka opidjikatek hilel aiostat kakine nliad
anicinadek.*



PETIT LIVRE DE LECTURE SPIRITUELLE
COMPOSÉ AU LAC DES DEUX MONTAGNES POUR
L'USAGE DES ALGONQUINS.



MONTAG

Takabiktekatek endate J. M. Valon

1893

IMPRIMATUR

Marianopoli, 19 octobris 1893

† ED.-CAR., *Arch. Marianop.*

OCKI MINO MASINAIGANS

KANAOTAGENG

*Ka ojidjicatek kitci aio8ate kakina niina
anicinabek.*



MONIANG

Tak8abikickote endate J. M. Valois

1893

1593-10

*Kakam i tipatotag8ak engi aiamie8in, ka ako
8ak8ing ijate Jezos.*

8ak8ing ka ijate JEZOS, ki ma8andjiitig8aban ot
ockinikimà Jenozaneming ; modjikenindamog8aban
ij aiti8ate: caie kekat kitci mininang ka iji
8anh8indamonang JEZOS, kitci mininang Mino
Manito. Songa aiamiag8aban, koni mitaso mitana-
8eg8aban acite nictana. Meg8ate ki anokimo
kitcit8a Pien kitci na8anja8enimintc ke nabicka-
8anidjin Jodasan. Ki na8anja8enima kitcit8a
Matias kitci 8itcki8enhimât8 JEZOS o napotimà.

Tebisenik kitcit8a kijigak *Nesosing* nongom ejini-
katek, mama8i apig8aban nitam eiamiagobanentak,
kaiasikate ki mat8e pitik8animatinigoban, iepiming
tibiskote 8endanimatinik, pandikeianimatinik miki-
8aming epitamo8agobanen ; gaie dac pekic o ki
8abandana8a ickote iepiming 8endji papapan-

gisininik, otenaning ejinag8atinik. Ootik8ani-
 sang 8akitcietik8an ki ponimagatini oom ickote.
 Mi gotc tec igotc kakina endatci8agobanen
 ki mockineckegog8aban Mino Maniton. Gaie
 dac o ki madji in8ena8an nibina in8e8inan tetipan
 en8enani8anogobanen. Iim apitc kitci nibina
 anicinabek endaso8inzo8atc, Jenozaneming ki
 ma8andjiitig8aban kitci aiamia8atc. Ka nondamo-
 8atc i pitik8animatinik, apaitig8aban endanitamo-
 8atc i pitik8animatinigobanen. Ondjita dac mama-
 katenindamog8aban n8anda8a8atc eiamianidji teti-
 pan en8enitc endaso8inzo8atc. Epitc makatenin-
 damo8agobanen aitig8aban; anin endo8atc okom?
 Kakina ana8i Ganine daje anicinabek, ka8in Sikat
 ki kikinoama8asi8ak en8eng, keno8ek 8e8enint ki
 8itcin8emigonanik i kitcit8a8ina8atc Kije Maniton.
 Anin ket inok8en? kit inenindâm, aitig8aban.

Kitcit8a Pien i ganonâtc maia8andjiitinigoba-
 nenà o ki inà: Jezos Nazaret daje anicinabegoban
 ondjita kitci mamakatenindagosigoban, meg8atc
 8atc-tanakiminang; maneton ka kijitogobanen
 mamakatenindamo8inan; ki g8aiak8enima8a epitc
 mamandagackitogobanen, keno8ek ki ki nisa8a.
 Mi ondjita ka piangoban kitci ca8eniminang gaie
 kitci ag8aciminang; mi ondjita Tebeniminang;
 keno8ek ki ki nisa8a tcipaiatikong, Kije Maniton

dac o ki inenimigon kitci apitcipaitizote. Nina8int ondjita gotc ni g8aiak8enimanan i ki apitcipatc. 8in ima gotc Jezos ka nise8 o ki anonan Mino Maniton kitci pi mijakinotonang, 8in ni totagonan endiangin nongom 8endji pi 8abamiang. Nibina Joda8inini8ak, ka nonda8a8atc Pienan, ki songa an8enindizok. Nisin kitci mitaso mitana anicinabek ki tep8etamog8aban gaie ki sikaandazog8aban, gaie pekic o ki mijakinotago8an Mino Maniton.

Mi enogobanen apitc ka ondjita kijenindag8ak Jezos ot aiamie8in kitci tipaigani8ang. Joda8ini8ak ot aiamie8ini8a kitci nibina ijdjigani8anogoban kijatc kitci kikenindamonind8a anicinabek ket iji8ebatinik kit aiamie8ininan. Nongom dac ka8in iji nibina ijdjigani8ansinon, ij ana8i pejik8ang aiamie8in, apitenindag8at. Ka manadjia8adjin Kije Maniton Joda8inini8ak gaie kakina ka nib8akagobanenak ka ako aki8ang, mi gaie kina8int nongom menadjiang. Kit iji tep8eta8anan gaie kit iji apenimonanan Eg8acingetc i ki tagocing, eji tep8eta8a8agobanen gaie eji apenimo8agobanen 8ina8a Eg8acingenidjin kitci tagocinitc. Ka tipaige8agobanen Kije Maniton ot animitagosi8inini, mi gotc pejik8an eji tipaigeng nongom. Jezos ki ki andj kikenindamonigonan

oom iji tipaigešin, gaie dac nibina kekon eka kikenindag8asinogobanen, nab kina8e kitci ondji nib8akang. Ki ki acitinamagonan gaie o 8itoka-gešin, kina8e kitci 8endenindamang kitci ag8acin-dizong.

Ka mijakinotago8ate Mino Maniton JEZOS o napotimà, kitci 8e8enint ki nisitota nog8aban Kije Manito o masinaigan gaie kakina ka iji kikinoa-mago8agobanen JEZOSAN. Epitc songiteeckago8a-gobanen, ka8in gotansig8aban animisi8in nipo8in gaie, micic kakik8eg8aban pekic gaie ma-manda gackitog8aban. Kitcit8a Pien gaie kitcit8a Janh ka mino pimoseha8ate pejik teci senidjin Jenozaneming daje aiamie miki8aming ij ick8andemi8aninik, o ki aiamieha8à nanan kitci mita8o mitana anicinabè s8ang an8enindi8onidji iim ondji i ki mamanda gackito8ate. Pimi asa8ind-8aban aiakosidjik mikanang ke pimi ijanite kitci8a Pienan kitci aka8ateckago8ate kitci ondji nodji-moigo8ate. Pecote endanakidjik pakama8anitig-8aban, pinag8aban anote enapinenidji gaie metci manito8apinenidji, kakina dac nodjimongoban. Ningotin JEZOS o napotimà ki kipa8a8ind8aban, Anjeni8an dac o ki cenamago8an ick8andeman kitci sakaamo8ate. Kitcit8a Pien ka takobidjiga-ni8ite pi8abikon, Anjeni8an gaie 8in o ki pi

abiskobinigon. Mamakatenindagosig8aban dac memindange eiamie nominindj k i ki micic mijakino- tago8ate Mino Maniton. Naningotinon mijakino- tagog8aban meg8ate i kakik8enite Jezos o napo- timà. Ka iji mamanda inogobanen kakina Jenc- zaneming, mi gaie ka iji mamanda inogobanen anote kakina ka papa ija8ate eiamie kakik8edjik.

Sasaki8idjike8inini8ak ka napite ki min8enin- dansik i Sabama8ate Pienan gaie Janhian eji mamanda gackitonite gaie eji an8enindizohanite 8ite anicinabeni. Epite nickenima8agobanen ki kipa8ag8aban, songa kinaama8ag8aban kitci kakik- 8enite. Ot igo8à dac Pienan gaie Janhian : kina8a- libina8e mitonenindamok : onicicin ina kina8e kitci papamita8ind8a anicinabek, Kije Manito dac tei an8eta8inte ? Mi dac ij anokimo8ate sasaki8idji- ke8inini8ak kitci pasanjeominte. Ki pasanje- ond8a kitcit8a Pien gaie kitcit8a Janh, mamodji- kenindamok i ki iji tota8ind8a Jezos ondji. Keg kakina animihak eiamiagobanenak. Kitcit8a Etien, mi nitam ka nisa8indibanen aiamie8in ondji. Gaie 8ina8a kakina Jezos o ,napotimà pepikinong ki ainapinanak.

8a nisinte kitcit8a Etien, pagosenindama8anisa- goban pem8asinanigodji kitci 8anisitama8iminte endotamagotc. 8ina8a dac inenimag8aban pejik

ockina8en, Son ejinikazonigobanen kitci gana8aban-
daminic o konasi8a. Apitei kitci cingenimagoban
Son eiamianidji, nanipomagoban epite cingenimâtc.
Papa pindikegoban endanite kitci takonâtc, mi dac
kipaotimiki8aming kitci apakinâtc. Pagosenima-
goban meia sasaki8idjikenidji kitci anonigote kitci
papananâtc eiamianidji.

Ningotin Damasing otena8 acaie pecote eni tate,
aiabitozaminik kaiasikate, 8aseiani, o ci8asogon mi
i nikabandang gaie kakiping8etc, mitci pangicin, o
nonda8an egodjin : nin JEZOS, ceck8at ki kakan-
sita8. Ot inan dac : anin enenimin, Tebenimin,
kitci tiân ? Ot igon JEZOSAN : a8i nansika8 Anani.
Mi dac keget ij a8i nansika8âtc, mi dac i sikaan-
dagote gaie i 8asabihigote. Tec igote ki madji
kakik8e Son, ki kitci pajik8atisi kitci kikeninda-
mokite JEZOSAN. Mi sa 8aam kitcit8a Pon nongom
ejinikanang.

Nitam, Joda8inini8ak eta kikinoama8ind8aban
aiamie8in ; keg, anote anicinabek ki kikinoama8ak.
Kitci minisino8inini pejik, *Cornelius* ijinikazogo-
ban, kikenimagoban Kije Maniton i pejikonite
gaie tipaiganagoban ; kakik pagosenimagoban,
nita ca8enindjikegoban. Anjeni8an ot otisigon,
ot igon kitci nand8e8emâtc Pienan kitci kiki-
noamagote ke totang. Joda8inini8ak ka min8e-

nimasig8aban p8a eiamianidjin. Kitcit8a Pien dac ki 8ejipabandam, ki kikenindamona kitci eka cag8enimosik kitci 8idji8âtc pa nanigodjin. Eni tagocing *Corneliusan* endanite, o kakikiman. Meg8atc i kakikimâtc, kaikasikate iaam minisino8i-nini gaie kakina 8adji8igodjin o mijakinotago8an Mino Maniton, mi dac ij aiamia8atc ; mi i kikenindagosi8agobanen eiamiasigok gaie 8ina8a kitci 8idji8e8atc aiamie8ining.

Eiamiasigobanenak anote eji8inzodjik eni aiamia8atc, JEZOS o napotimâ ma8andjiitig8aban kitci ojito8atc oom nabo8e8in : *Nindep8eta8a Kije Manito . . .*, mi dac kitci a8i papa kikinoamage8atc ka iji kakanzomigo8agobanen JEZOSAN. Kitcit8a Jak 8in Jenozaneming ki dajikegoban kitci daje aiamie gana8abitc. Mamakatenindagosig8aban eji mino inatisi8agobanen nitam eiamiagobanenak, pejiko sakiitig8aban, 8ak8ing endagokin eta mitonenindamog8aban ; ata8eg8aban eji tani8atc, geckito8atc conia minag8aban JEZOS o napotimâ kitci matinamanite getimagisinidji ; tanasak kakina mama8i tibenindamog8aban eji tani8atc. Kitcit8a Pien dac nitam *Antiocing* ki alamie gana8abi, mi dac Roming daje aiamie gana8abigoban nananj kitci nipotc ; mi 8endji nongom keiabate indaje

dajikenite naiabickagodjin meia aiamie gana8a-
binidjin.

O ki ijinanja8an kitcit8a Markan Aneksandring
kitci a8i daje aiamie gana8abinite ; kotaka dac
pepa8idji8igogobanenā nanint o ki ijinanja8a Ita-
ninang gaie Sisininang. Kitcit8a Pon ki papa daje
kakik8e Sininang, Asinang, Masedoninang gaie
Gresinang. Roming gaie ki iji, mi indaje ka daje
kickik8eigani8ite, mi gotc pejik8an kijik gaie Sin
kitcit8a Pien apitc ka iji acitak8aigani8igobanen
tcipaiatikong. Kitcit8a Janh ki kakik8egoban
Asinang, memindange kitci otenang Ephez ejini-
katek. Kitcit8a Toma ki iji Endinang, kotakak
dac napotak ki papa kakik8eg8aban ningotiji 8asa.

Kakina anote pepa daje kakik8e8agobanen
Jezos o napotimā, eni manenit'in eiamianidjin,
ojiag8aban ket aiamie gana8abinidjin gaie mekate-
Sikonaïen. MekateSikonaiek tipaiganag8aban
eiamie gana8abinidji ; eiamie gana8abidjik pejik8-
enindig8aban gaie tipaiganag8aban meia aiamie
gana8abinidjin kitci ondji pejik8enindag8ak kit-
oit8a Ningot8e8anakisi8in, Jezos o ningot8e8ana-
kisi8in.

Mi ka ondji ojitotc Jezos aiamie8in nananj tci
pon aki8ang tci tagok ; inenindag8at dac ondjita
pejik tci maiasekandang, gaie tci gana8enimātc

tei kikinoama8âtc anicinabè. I ki inenimâtc Jezos kitci nabickagotc kítcit8a Pienan gaie napotà kitci kakik8enitc, mi ka ondji inenimâtc kitci nabicka-
 Simintc gaie Sina8a ki niponitc. Mi ka ondji inâtc Jezos o napotima nananj tci pon aki8ang tci 8itapimâtc ; mi tanasak ij inâtc : ki ga 8itapiminim gaie ket ani nabickonagok ninga 8itapimak. Apitc dac nepotc kítcit8a Pien, kotakan o ki nabickagon, nananj nongom aianikate nabickotati8ak, acaie nijin mitaso mitana acitc nano mitana a8acimenj tatci8ak. I ki inenimâtc Jezos kitcit8a Pienan tci maiaosekandaminic kítcit8a Ningot8e8anakisi8in, gaie kakina meia aiamie gana8abidjik, mi gaie Sina8a pejik8an eji maiaosekandamo8atc aiamie8in.

Apitci mamanda iji8ebatokoban ; ij ana8i monjak nisind8a eiamiagobanenak, eno8ek eckam gotc sis8eckagoban aiamie8in. Nisin mitaso mîtana taso pipon inikik monjak ki mikockadjiak eiamia-
 gobanenak. Andj gotc minotota8ag8aban eiamia djik 8itc anicinabe8a, apitci dac cingenima8ind8a-
 ban, onzam i cingenindama8a8atc i matci manito-
 kenitc, gaie ij eka 8itoka8a8atc i matci mina8a-
 nigosinitc, mi eta apitci i tabasenindizo8agobanen,
 gaie i tabasenindamo8atc aking endagoninik, mi
 eta eji misa8enindamo8atc 8ak8ing endagoninikin.
 Anica gotc 8a8indjigani8itc eiamiate mi i pata-

kij8e8agobanen, apitci pakitenindagosig8aban. Kadjigani8ig8aban, kipaigani8ig8aban, makama8ind8aban eji tani8atc, apitci nanekadjiha8ind8aban, gaie gackabikaigani8ik. Apitci 8a8isakapi-nenana8ind8aban, kaketin pasanjeigani8ig8aban, kickickajeigani8ig8aban pi8abikopinak8an gaie ick8asigani8ig8aban o pika8ang. Naningotinon nanekatc ick8asigani8ik, ab8adjigani8ik, koni gaie kitci sasekok8aning daje ic8asigani8ik, koni gaie pi8abikonipaganing, koni gaie pi8abikotesapi8aga-ning misk8abikitek acotak8apina8ind8aban i daje ick8asigani8i8atc. Nanint kickik8eigani8ig8aban, nanint kickickisiteigani8ik gaie kickickinindjiiga-ni8ik, gaie abita kickieboteigani8ik. Nanint gaie micipicin o pi kickibinigo8an koni gaie kotakan matci a8esinsan ; kotakak gaie enasamateng asa8ak ka ick8a ciconasind8an ano sinzipak8at tci pata-kaogo8atc dac anote odjin ; nanint gaie pimate 8endenik sikaanda8a8ind8aban acite ackikoman nengiteg. Ka kekon ki ickonikatesinini ket iji matci tota8ind8a. Naningotinon aindasin iji aianimiak, ka8in gotc iji apitci nadjigani8isik. Keget kitci manek aiamie8in ka ondji nanindjik, anote eiapitisidjik, inini8ak gaie ik8e8ak, 8aiana-tisidjik gaie getimagisidjik. Taiag8atc eckam ani aie8ecka aiamie8in ij ana8i monjak nisind8a.

Apitei kiteit8a8inag8aban eiamiadjik aiamie8in ka ondji nanimindjin, naningotinon mamanda ij8ebatinigoban o ning8aakani8ang, naningotinon ako ikim 8aiabangedjik an8enindizog8aban koni gaie gotc tibina8e ikim nesadjik eiamianidji gaie tepakonikedjik.

Ka8in dac iim ondji nokisik eiamiadjik tei aiamie ma8andjiiti8ate ; ka iji aijinaja8ate kiteit8a Pien ot aiamie anotaganà tei papa kakik8enite, mi nasap gaie 8ina8a meia aiamie gana8abi8ak naibicka8adjik kiteit8a Pienan eji aianona8ate ot aiamie anotagani8an tei papa sis8enaminite aiamie8in. Nisin mitaso mitana taso pipor inikik ka mikockadjiind8a eiamiadjik, mi apite ketci okima8igobanen Konstantenh ena8indibanen pitcinak aiamiagoban ; mi iim apite co8ate iki ani iji8ebak ; eno8ek dac gotc ako keiabatc naningotinon kotakisik eiamiadjik.

Apitei ka mino gana8enindangik aiamie8in monjak i ki mikockadjiind8a eiamiadjik 8aieckat, 8eosimindjik ina8ind8aban. Nibina gaie gotc kotakak kiteit8a anicinabek o ki ojitona8an aiamie masinaiganan eckam tei sis8eckanik aiamie8in. Ni gana8enindananan inim aiamie masinaiganan ka ojita8adjin Keteit8a oiosimindjik ; ni kitei 8itoka-

gonanan kiepin a8ia 8a manj totangin aiamie8in. Nibina gaie ondinikaten kakik8e8inan.

Ki ikitog8aban Joda8inini8ak, apite ka pakite-nindagosite. JEZOS : ki ga tangickagonanan o misk8i. I ki kitci patakij8e8ate i nanda8enin-damo8ate tci nisiminte JEZOSAN, 8ina8a o ki mijikagona8a dac keget ka iji nanda8enindamo-8ate, keget kitci mamakatakamik. Ka nimitana taso piponagak ka nipote Jezos, mi i ki nici8anad-jidjikatek Jenozanem, ka ikitogobanen tci iji8e-batinik. Anote ki iji kitci kotakiak Joda8inini8-ak, kitci nibina ki nisak. Ki ick8asikate aiamie miki8am, ki madjinnanjaigani8i8ak gaie Joda8ini-ni8ak, aianote gote ki iji madjik. Mi dac iim apite eko monjak papa ki8acisi8ate, tanasak pimi papinenimak ; kitci nisita8enindagosik, apitci ka kitci apitenimigo8ate Kije Maniton, apitci gaie i ki ondji mamanda iji8ebatinik, nongom dac apitci i kok8anisakinickia8ate. Eno8ek keiabatc o sake-nimigo8an Kije Maniton. Ikitomagaton aiamie masinaiganan : acaie tci pon aki8ang, mi apite ket an8enidizo8ate Joda8inini8ak.

*Songa tepsetan la eji aiamie kikinohamagong, 8e8e-
nint tak8enindanda.*

Kije Manito ka kikenindagosisi apite 8endji tagobanen, kakike tagoban kariat. Kakina kekon o ki kijenindan, mitci o ki kijenindan, ka keko o ki aiosin 8endji ki kijitotc.

I kijenimagobanen Anjeni8a gaie anicinabè, iucenindamogoban : ninga manadjihigok, ninga kiteit8a8inigok, ninga sakihiigok, ninga papami-tagok.

Nanint Anjeni8ak ka kijenima8ind8abanen, 8ibate patatog8aban, tec iogtc o ki 8anitona8a o mino anjeni8i8ini8aban, mi apin matei manito-8i8ak.

Nitam enicinabe8igobanenak, Adanh ina8indi-ban inini, ik8e dac Eba ina8indiban ; 8ibate gaie 8ina8a ki patatog8aban. Mi 8endji ki8ate kakina anicinabek i ningotote8isi8agobanen Adanh gaie Eba.

Kije Manito ka8in o ki ca8enimasi8a Anjeni8a ka an8etagodjin, ka8in o ki minasi8a kitci an8e-nindizonite, tec igotc anamakamikong o ki apakina kitci animisinite. O ki ca8enimabanen dac nitam anicinabè, o ki an8enindizohabanen, inagoban : ki gat ag8acimigom Mi ka igog8agobanen ki mico-

misinabane Adanh gaie Eba i caſenindag totagoſate Kije Maniton.

Minikik ka pimatiſiſagobanen Adanh gaie Eba, tabaſenindizogſaban, nanekatehiſizogſaban, maſiſiſizogſaban i ki ſanicinoſate, onzam i ki nickiſaſate ka kijenimigoſadjin, onzam gaie i ki mijiſiſizogſate gaie i ki mijiſiſaſate ket anicinabeſinidli o nidjaniſiſa gaie aianikate 'ocisiſa nananj kitci pon akiſanogſen.

Epitc gackenindamoſagobanen ki micomiſiſabane kaſin anaſi ondji anaſenindjikeſigſaban apitci ij apenimoſate Kije Maniton o caſenindjikeſinini. Inenindamogſaban : keg ta pitciſi ondaje aking kakina ke ſaſejitote, kakina o ka minaſiton ninga pi agſacimigonan kiki kakina ni nidjaniſiſananicak ; andapitcitok ke ſabamangitſen ke pi agſacimiiamintc, monjak inenindamogſaban Adanh gaie Eba ; monjak gaie mikomagſaban o nidjaniſiſa, 'ocisiſa gaie kitci apaiſeienimanitc ke pi agſacimigoſadjin.

Aindasin kitci mitaſo mitana taſo pipon acaie ka ako nipoſagobanen Adanh gaie Eba. Ondas inakak dac, aiapitc Kije Manito naſanjaſenimagoban kitciſa anicinabè kitci papa kikinohamagenitc, kitci eka aſiſa ſanenindanſik kaiat ka iſiſa ſanſindamagobanen Kije Manito.

Ikim kitoit8a anicinabek ka iji anona8ind8abanen ako, anote mainanda gackitog8aban, pekic gaie nikan kikenindamog8aban ket ani ininik. Papa ikitog8aban : Ka ana8enindankekon ka iji 8anh8indama8ind8a nitam anicinabek, ondjita keck kata ino, ki gat ag8acimigomin. Ondjita tep8emagatini ot ikito8in Kije Manito ka ikitopan, k8aiak kata tep8ehitizo.

Kakina anicinabek o patato8ini8ang Sidji8e Adanh 8in nitam iki patatipan. O patato8in ki Siakickagonanan, ki mijihigonanan 8ibatc pinteina ki ginanik endaiangon. 8in Adanh o patato8in ki totagonanan 8endji 8iiakickagoiäng ; mi 8endji animisi8atc anicinabek Adanh ot indo8in, mi 8endji nipo8atc, 8in kakina ot indo8in Adanh. Ka8in ki ta ki kikenindansinanan akosi8in, nipo8in gaie, eka patatisigobanen Adanh.

Mi 8endji kijihagobanen Kije Manito anicinabè, inenindamogoban : ninga kikenimigok, ninga saki-higok, ninga papamitagok, mi ket ingi 8ak8ing kitci mina8asi8atc. Enenindamogobanen kaiat, mi keiabtc eneniminang kakina enicinabe8iäng.

Ne8aiagat ketci-animak ket onicicihigo8atc anicinabek, konima pejik nondesenik a8iia, ka8in 8ak8ing kata pindikesi, ka ondjita inenindag8asi-non kitci ki otisabandang kakike mina8asi8in.

Miðan onom : nitam, tepðetamowin ; nijðaiak, apenimoðin ; nisðaiak, sakihiðeðin ; neðaiak, aiamieðinitipaigeðin.

Tepðetamoðin mi ejinikatek aiamie-caßenindjikeðin ðendji kakina songa tepðetamang eji kikinohamagong ij aiamiang, ðin ima Kije Manito ki ikitogoban, ðendji tepðetamang, ðin gaie aianikate anokimo kitci iji kikinohamagong ; tanasak ðin tibinaðe Kije Manito ki pimikikinohamagonan i tepðetamang aiamieðin, Kije Manito sa ki tepðetaðanan. Mi ejiðebak tepðetamoðin ejinikatek.

Maneðaiagaton eji kikinohamagoug enenindagosing kitci tepðetamang. Endasing dac, nisinon aðacamenj ketci animenindagðakin, mi ðan onom : Niso-pejikoðin, Anicinabeðihitizoðin, gaie Agðacingeðin. Kaðin anaði gðetc kit otiteienindansinanan, manote enoðek kit inenindagosimin songa kitci tepðetamang, ðin isa ondji Kije Manito i maiakikinoha monang ðin neta-tepðetc, ðin taiepðeienindagosite.

Meiaosemagakin kakam maðandjidjikaten pejik naboðeðining ka ojitamonangða nitam kekinohamagegobanentak, mitatcigðaban acite nij ; o ki inenimigoðan tebenimigoðadjin kitci kijitoðate iim naboðeðin naiaðontamang tasin kajigakin. Mi i madji - naboðenaniðaninik : *Nindepðetaða Kije Manito.*

: Ondjita keget pejiko Kije Manito, pejiko eta. Kakik teban, kakik gaie kata te; kakina mizi mizi te, ka ningotiji ick8aiapisj; kakina o kijikabandan; ka kekon o cagodjihigosin, ka kekon o p8ana8itosin.

Ka8in otiteienindagosisi epite onicicite; kakina o kikenindan, kakina o kijenindan, kakina o mindjimenindan; pon mindjimenindamogobanen, ka8in ta tagosininiban keko.

Kakina 8in i pejikote o tibenindanan anote kekon, kakina ot aiang8amenindan, o nanagata8enindan. Ningot eingin, 8in isa ot inenindan: manote mi ket ingi; ka8in ta ki insininiban, eka 8in inenindamogobanen: manote kata ino.

Patato8in dac 8in, ka8in ana8i o min8enindan-sin, apitei o cingenindan, ki kinaamagonan gaie kakina matci aindo8in, mitana8i; eno8ek dac ka8in kit ondjihigosinan 8a patatiangon. Kit inenimigonan: 8ina8a ke to8ag8en, ke 8i pimadjihitizo8ag8en, mi ket ingi, ni kikenimigok ana8i i ki kinahama8ag8a, ka8in ningat ondjihasik 8a an8eta8i8adjin, ket na a8akaning ni tota8ak, tebenindizongin ningat apitenimak; ke 8i inadjihitizo8ag8en o ka tibenindana8a.

Pejiko eta Kije Manito, ka inenindag8asinon kitci ki mane8ate Kije Manitok, ondjita pejiko

Kije Manito. Nisi8ak Kije Manito8i8ining :
 8eiosimintc, 8ek8isisimintc gaie 8enicicite Manito.
 Kije Manito8i 8eiosimintc, Kije Manito8i 8ek8isi-
 simintc, Kije Manito8i gaie 8enicicite Manito. Ka
 sa eno8ek nisisik Kije Manitok, pejiko eta Kije
 Manito, ondjita niso-pejiko. I nisi8ate kije Mani-
 to8i8ining, ka8in pejik a8acamenj kitcit8a8eninda-
 gosisi, apitei tabiskote kitcit8a8enindagosik. Niso-
 pejiko8in mi ejinikatek, mi sa iim netamising i
 kikinohamagong ij aiamiang.

Nij8aiak songa ki tep8etamin i ki anicinabe8i-
 hitizonite Kije Manito o k8isisan, mi 8endji a8aca-
 menj mamakatenindag8atinik epite kije8atisite
 Kije Manito. Diio 8ek8isisimintc ki anicinabe8i-
 hitizo 8iia8ining pejik kitcit8a kikang8an, Mani
 ejinikazonidjin, kakik taiesanak8e8inidjin. Kitci-
 t8a Mani pekic onidjanisi, pekic tesianak8e8i.
 8enicicite Manito o ki mamanda ma8andonan Mani
 o misk8im kitci kijitote Jezos 8iia8. Jezos, mi
 ejinikazote Diio 8ek8isisimintc ka anicinabe8ihi-
 tizote. Otenang *Bethleem*, atik miki8amensing, mi
 ka daje nikigobanen Jezos Tebeniminang 8ek8isi-
 simigote Kije Maniton, pekic gaie ot ok8isisimigon
 kitcit8a Manin ; pekic ma Kije Manito8i, pekic
 gaie anicinabe8i.

Mi 8endji anicinabe8ihitizogobanen kaiakike-tate

Diio 8ek8isisimintc, inenindamogoban : ningat a8i ag8acimak kakina anicinabek. Anamakamik daje ickoteng ki ta ki gitimagisininaban, eka pitc ag8a-cimisino8angobanen.

Ki ki patatotagonan ki micomisinaban Adanh, mi i-ki ag8aciminang Jezos, mi i ki nikic, mi i ki nipote i 8i ag8aciminang. Kakina o misk8i ki ki sikinamagonan tcipaiatikong, kina8int ondji o ki pakitenindan o pimatisi8in, meckot kata kakike pimatisik mina8asi8ining, ki ki inenimigonan. Ij anicinabe8ite ki animisi, ki nipo gaie ; i Kije Manito8ite dac o ki mamanda apitenindagoton ot animisi8in, o nipo8in gaie. Ka8in ta ick8a akin-dag8asinoban epitc ki minototonang. 8in gotc ki apiteipahitizo, 8in gotc mādji-8anickagoban i ki ning8ahakana8indibanen.

Nimitana taso kon ka apiteipahitizotc, mi apite 8ak8ing ejagobanen, mi nongom ij apite o kitci nikining 'osan. Ij ani ijagobanen 8ak8ing ot ani 8abamigo o napotimā, ot ani aiamita8ā, ot inā gaie : 8anakiiendamok, keck keiabatc mitaso kon, ningat anona 8enicicite Manito kitci apitonag. Mi keget ka tota8ind8a nitam eiamiadjik ; meg8atc i mama8i aiamia8atc kiki kitcicita Mani, kaiasikate nasab i kitci notininik, o ki mijakinotago8an 8eni-cicinidjin Maniton kitci songiteheckago8atc.

Pon aki8ang kakina ki gat apitecipamin, mi gaie apite ke mama8i tipakoninang Jezos. Ana8i oca tetipan pepejik neningotin ki ga tipakonigomin 8ibate ki pon pimatizing, ki ga pimi tipakonigonan pinama ij otcitecagocing Kije Manito, kimote tanasak. Apite dac ke pon aki8anog8en, micie acaie kata tipakonak kakina mama8i anicicinabek, o ka tipakonigo8an Jezosan ij otcitecagoci8ate gaie ij o8iia8i8ate. Ki tipakoninang Jezos, ki gat asigonan kit apinasinang ke ki gackit8atizo8ang8en koni 8ak8ing koni gaie anamakamik.

Mi sa iim apitei enenindagosing kitci kikenindamang, kitci tak8enindamang, songa kitci tep8e. tamang. Mi 8an onom meiaosemagakin aiamie8i-nitep8e8inan. Pejik onom to8an eka songa tep8e-bansik a8iia, tanasak o 8ebinan aiamie8in, eiamia-singin kata inenindagosi.

Ana8i apitei animat *tep8etamo8in*, picicik dac tep8etamo8in taniangoban, ka8in napite kita abadjitosinanan. Pote Sina8a matci manitok ot indana8a tep8etamo8in, o kikenindana8a kakina kekon eji kikinohamagong ij aiamiang ; ceck8at dac o kikenindana8a, ka8in keko inabatasinini o tep8etamo8ini8a, ka ma gackitosik kitci nab8atamo8ate apenimo8ininabo8e8in, kina8int dac, meg.

8ate pematising ondaje aking, kit iji ca8enindago-
simin kitci iji gackitong.

Mi ejinikatek *apenimo8in* aiamie onicici8in
8endj songa inenindamang: ninga ca8enimik
Kije Manito 8ak8ing kitci mina8asi8ak, ninga
8itoka8enimik gaie ke ondji tipaige8ak kakina
enenimite.

Ket a8acamenj micanik a8iia ot apenimo8in,
mi gaie ket ondji a8acamenj songa aiamiate. Mi
a8acamenj eni abatenindag8ak pagocihi8eieninda-
mo8in kekon menesiangon, kitci ondinamonang Kije
Manito, kiepin iji pagosenimang: "Tebenimiang,
Keje Manito8iian, k8atisian nin ping8ing epitenin-
dago8iâr, kitci pizinda8in eji pagoseniminan. Ki
k8isis sa ka anicinabe8ihitizote nina8int ondji
enicinabe8iian, ki k8isis Jezos ondji kit ondji
pagosenimin kitci ondinama8in eji manesian
nongom." Iji pagosenimang Kije Manito, keko
8enicicing, kiga ca8enindamitagonan; ikitogoban
ma Jezos: kekon menesiegon, pagosenimakeg n'os
niu ondji, kata ino ket enenimeg.

Ana8i kitci apitenindag8aton tep8etamo8in gaie
apenimo8in, keiabatc a8acamenj apitenindag8at
sakihi8e8in, kata ick8a tagonon tep8etamo8in gaie
apenimo8in, kakik dac kata tagon kitcit8a
sakihi8e8in. Mi ejinikatek: aiamie - onicici8in

Sendji sakihang Kije Manito enigoteheng aSacamenj kitci apitenimang epitenindamang kakina kekon eni aijininiSagakin, Sendji sakihang8a gaie kakina anicinabek Kije Manito ondji, eji sakihitizong kitci iji sakihang8a.

Ondjita nikanenindagosi kitci sakihintc Kije Manito, kata nikani ki sakihi8e8ininang, 8in ma ondjita ani8enindagosi, k8atak anote keko eji kikenindamang eji nondamang gaie. Ka8in sesik apitenindag8asinon epitenindagositc Kije Manito. Mi Sendji inenindagosing kitci sakihang enigokoteheng, 8asa kitci ani8enimang, kitci nikanenimang, nond kitci apitenindamang kakina kekon, nond kitci iji sakitong, nond gaie kitci iji sakihitizong. Kit inenimigonan : ninga sakihigok anicinabek epitci8atc, enigokotehe8atc, nond kata apitenindizo8ak, a8acamenj nin kitci sakihi8atc, mi eneniminang Kije Manito. A8iiak inenindang : ondjita ninga sakiha Kije Manito, ka o gotansin kitci nipote, a8acamenj o gotan patato8in. Eka gotansik patato8in, ceckdat ta inenindam : ni sakiha Kije Manito, ka8in keget o sakihasin.

8ina8a dac kite anicinabenanik kit inenindagosimin kitci iji sakihang8a eji sakihitizong ; nond iji sakihang8aban eji sakihitizong, ka8in ta tebise8inon, ka8in ki ta ki otapinamagosinan Kije Manito

ki sahiki8e8ininan. - Ka8in o sakihasin 8itcanici-naben, ka gaie nin ni sakihigosi, ki ta ki inenimigonan. Mi ondjita ejinini8agak kiteit8a sakihiti8in enenindagosin kitci tipaigeng. Apitci kit inenindagosimin kitci misa8enindama8anisang8a kitcanicinabenanik kakina kekon mesa8enindama8anisiti-zoiäng ki teitcagocinan inakak ; kit inenindagosimin kitci tota8ang8a gaie eji nanda8enindamang kitci totagong.

Ki tcina8endimin kakina enicinabe8iiäng enda-so8inzoiang enigok8amigak ; ondjita ki tcina8endimin ; kakina ma Adanhing kit ondjipamin, 8ina8a Adanh gaie Eba kakina kit ondji pininotagomin. A8iia misa8ate nickeniminang, eno8ek kit inenimigonan Kije Manito kitci sakihimang. Kakina kit o8ikanisindimin Kije Manito ondji 8in iki mitci kijeniminang, 8in ejinagosite i ki ijihinang ij otcitcago8ing. Mina8ate kit o8ikanisindimin Adanh ondji iki aianikate pi nikinotonang i mama8i pejiko omicomisimang. Nis8aiak gaie JEZOSING kit ondji o8ikanisindimin iki sikahandagong. Oeki niki8ining apitenindag8at sikahandazo8in. Apite sakahandagong, ondji kit anj oeki pinatisimin, o t8a pimatisi8in kitci ondji pimatising ki minigonan JEZOS. Mi 8endji a8acamenj inenindagosi8ate sakahandazodjik kitci sakihind8a.

Nis8i nabo8e8inensan inenindag8at nanengim kitci naboatamang, mi 8an onom : tep8etamo8ini-nabo8e8ir apenimo8ininabo8e8in gaie sakihi8e8ini-nabo8e8in.

Ki gat ondji kikenindagosimin keget i sakihang Kije Manito, kicpin papamita8ang kakina enen-nang. K8enatc enditc a8iia papamita8ât c Kije Maniton, gitimagasing dac enditc a8iia an8eta-8ât c. Patato8in mi ejinikatek an8eta8intc Kije Manito ; kekocic gaie mitonenindjikatek eji kina-hamonang Kije Manito patato8ining apiteninda-g8at ; matci ikito8in gaie tabiskotc patatowini8an ; ki kinahamagonan ma Kije Manito auctc keko maianatatinik, pata8e8in, patamitonenindamo8in, pata misa8enindamo8in, pata inâbi8in, pata non-damo8in, pata papihiti8in gaie, kakina iim to8a matci aindo8ining ot apitenindan. Ka keko o patatotagosinan anicinabe epitc patatotagotc o matci aindo8in. Mi 8endji tep8eienindag8ak a8a camenj kitci gotanenindangiban patato8in. Ka keko gotansita, mi eta patato8in awacamenj gota-nenindanda.

Ikitogoban Jezos : ka8in ni pi pikobitosin kit-cit8a tipaige8in, 8endji pi ijaiân ondaje aking ; taiag8atc ni pi songisiton, a8acamenj kitci songe-nindamo8atc anicinabek nind inenimak. Nitam

nin, ni pi tibisat8an n'os ot ikito8inan, ka8in acaie ta kitimisik anicinabek kitci tibisat8a8atc i 8abami8atc eni aindo8ak nin ka pi anicinabe8ihitizoi8an kitci ag8acimag8a gaie kitci kikinohama8ag8a. Mi enenindamogobanen Tebeniminang Jezos. Mi 8endji a8acamenj inenindagosing kina8int kitci mino inatising ; ka ma sesik iji ca8enindagosisig8aban kete anicinabebanek eji ca8enindagosing nongom ondas inakak ka pi kikinohamonang Jezos.

Meg8atc pematistc ondaje aking Tebeniminang Jezos, ana8i niso pipon inikik papa kikinohamagoban Jodenang ; i pimi mamanda aindotang ot ana8i*8abandah8 Joda8inini8a ondjita keget i tep8etc ij aitizotc : nin paheg, nin isa aianikate ka pi tipadjimi8atc nakan kikenindamogobanentak ; ka nananj o 8i tep8etago8i, pepejik eta o ki tep8etago, o ki tipaiganigo.

Ana8i gaie ki na8anjenimagoban mitas8i acite nij kikonsike8inini8a kitci papa8idji8igote kitci 8itokagote, of anona kitci kikinohamagenitc aiamie8in gaie 8ina8a. Eno8ek keiabatc kitci pangiteici8akisig8aban eiamiadjik. Inenindamogoban : panima ki nipoian teipaiatikong, panima ki apitcipa hitizoi8an, panima 8ak8ing ki onbickai8an, mi panima ket ani sis8eckak aiamie8in. Ningat anona Mino Manito ; ki mijakinota8atc nind

ockinikimà, mi apitc ke mādji an8enindizonani8ang erigok8ak aking, anotc eji8inzodjik anicinabek ninga ani kikenimigok, ninga kitcit8a8inigok, ningat manadjihigok, ninga papamitagok. Mi ka inenindamogobanen Jezos, mi dac keget ka inogobanen.

Meg8atc pematicsitc aking Tebeniminang Jezos, 8in tibina8e maiosekanda8agoban eiamianidji; caie dac 8ak8ing i 8i ijagobanen, o ki na8anja8eniman, ke nabickagodjin micic ke maiiose-nitc aiamiewin ondji, ket aiamie-maia gana8abinitc. Eji papamita8i8atc nongom eiamiadjik, mi ket iji papamitok8a, ot inan kitcit8a Pienan. An8etok a8iia, eiamiasingin kata apitenindagosi, nin ma nind an8etag ningat inenima. Ket aiamie-inakoniken, gaie ket ani inakonike8atc ke nabickokik meia-aiamie-gana8abidjik, ondjita nind inenimak kakina anicinabek anotc eji8inzodjik kitci tipaige8atc; mi ket ingi nananj kitci pon aki8ang, mi ka ikitogobanen Tebeniminang Jezos. Mi8endji inenindagosing kitci tep8eta8ang, kitci papamita8ang meia-aiamie-gana8abite ki kitcitwa K'osinan Roming endanakitc. Keko eneniminang meia-aiamie-gana8abite, 8ibatc tep8eta8ata, 8e8enint tipaiganata; 8in tibina8e Jezos nind inenimik, inenindanda,

Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in mi ejinikatch i mama8ihiti8ate meia-aiamie-gana8abitc, eiamie-gana8abidjik, mekate8ikonaiek gaie kakina eiamadjik enigok8akamigak endanakidjik ; o pejik8enindana8a ot inenindamo8ini8a, pejik8anini ej tep8etamo8ate, pejik8anini gaie eji tipaige8ate.

A8iia eka 8idji8esik kitchit8a Ningot8e8anakisi8ining, ka8ikat 8a8ing kata ijisi. Ka inogobanen kaiat apite ka nikipigobanen kakina aki, kakina ki nikipik anicinabebanek, mi eta endanisi8agobanenak kitei tcimaning, Noe o tcimaning, ka8in ki nikipisik. Mi tabiskote kakina endanisisigok kitchit8a Ningot8e8anakisi8ining, kakina kata 8anicinok, ka8ikat 8ak8ing kata ijisik, Posite a8iia kitchit8a Piienan o nabik8anining, g8aiak kata pimicka, ka8in ta nisaba8esi. Epite songaninik kitchit8a Piien o kitei nabik8an, ka8ikat ta pokonecinsi.

Kijate igogoban Piien Jezosan : Kin, Piien, kitei asining kigat apitenindagos, mi ket iji macka8ak kit aiamie-kikinohamage8n ; ka8in 8ikat ki ga 8ano8esi i kikinohama8at8a gaie i mikomat8a eiamiadjik. Ka8in ta 8anicinsik minikik ke papamitok8a. Ki ga nabicka8 aking, eji gackitoi8an ondjita ki minin, ki ga maiaose aiamie8ining inakak. Ki pon pimatedisin, ka8in ta angodjikate-

sinon kit inenindagosi8in enoninan ; kit asini8 meka, eji macka8akasin, ininasin, mi ket iji macka8i-sin. Eji pimatisiian ki ia8ing, mi tanasak ket iji pimatisin 8iia8i8ang ket ani maia. aiamie gana8a-bidjik aianikate. Asining kata apitenindagosik gaie 8ina8a ket aianikate nabickokik. Mi ka inenindamogobanen Jezos.

8adji8edjik kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining nisi-8aiakisik, kakina dac aiamie-8itokotati8ak, Sidjihi-ti8ak. Sin Mino Manito mi endota8ate kakina eiamianidji kitci sakihitinite, kitci ca8enirdinite, mi eji nanagatenindang aiamie8in. Mi 8endji minasnik8enindamihiti8ate eiamiadjik aking pematicsidjik gaie 8ak8ing endanakidjik gaie neka8e-metizodjik, kakina akineienindagosik kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining. Mi 8endji ca8enindagosi8ate neka8e-metizodjik i gaganotama8ind8a, kakina sa ki mino aindo8ininan o mino abadjitona8an neka8e-metizodjik meka8enimang8an, a8acamenj dac ca8enindagosik meka8enimang8an kitci anamensika8ind8a. Aking pematicsidjik o pagose nima8a 8ak8ing endanidji kitci gaganotamago8ate, o sakiha8a gaie i masinazonite gaie ij okani8inipan, a8acamenj kitci macka8isi8ate kitci pagosenima8ate gaie kitci kikina8eienima8ate epite songa ni-

b8akanigobanen. Mi ejinikatang aiamie-Sito-
kotati8in.

Epite sakihihang Jezos, ki ki kijenindamagonan
nij8as8i aiamie-manitokazo8inan ket iji kikina-
8adjihigonang 8endji onicicite ki teitcagocinan, mi
gaie indaje i minigong aiamie-onicicihi8e8in. Mi
8an onom: Sikahandage8in, Songitehakage8in,
Kopese8i8in, Okanisti8in, Ick8aiate-nominihi8e8in,
Mekatewikonaiehi8ewin, Aiamie-nipa8i8in.

Sikahandagewin mi i kasiamagong patato8in
ka 8iiakickagong 8ibate gotc ij ani otcitcagocing ;
mi gaie apite ij onidjanisiminang Kije Manito, mi
gaie ij ani akineienindagosing Kiteit8a Ningot8e
Sanakisi8ining, ka8in a8iia 8ak8ing o ta otisaban-
dansin eka sikahandazosik.

Nij8aiagat ka tiang apite ka sikahandagong,
nitam, ki ki pakitenimanan matci Manito, gaie
kakina ki ki pakitenindama8anan ot aindo8inan,
ki ki cingenindama8anan ; nij8aiak dac, ki ki 8anh-
8indama8anan Kije Manito kitei ani tibisat-
8ang ket iji kikina8adjihinang. 8a sika-
handagedjin a8iia, mi oom ke totang: nipi o
ka siginama8an octik8anining sakahanda8adjin,
pekic kata ikito: ki sika8andon ot ijinikazo8ining
8ek8isisite, gaie Seiosite gaie Mino Manito. Ana-

miteh dac kata inenindam : mi ke tiiän endo8atc eiamiadjik.

Songiteheckage8in mi ejinikatek aiamie-manito-kazo8in 8endji minigong Mino Manito kitci songiteheckonang, kitci a8acamenj songenindamang aiamie8in, kitci eka 8ikat agateitamang kitci eka 8ikat gaie keko paci8inigong.

Okanisti8ining mi ondjita keget ij apite Jezos i Kije Manito8itc gaie ij anicinabe8itc. Anica pak8ejiganensing ijinagosi Osti8in, ka8in pak8ejigani8isi, pak8ejiganensiban ot ijinagosi8ining mi indaje i kanitizotc Tebeniminang. Mi indaje endagoninik mama8i 8iias, o misk8i, o teitcagocan, o Kije Manito8i8in gaie. Mi tabiskotc cominaboban enabaminag8atinik, mi keiabatc indaje i kazohitizotc memiji Jezos. Apite aiamit8atek aiamie minik8aganing etek, ka8in acaie keko atesinon cominabo ij ana8i cominabong keiabatc ijinag8ak, anica sa ijinag8at, meckotoseni Jezos o misk8i, kiki 8iias, o teitcagocan, o Kije Manito8i8in.

Kopese8i8in ki kasiamagonanan ki matci ain-do8ininan eko ki sikahandagong. Nes8aiagak kata inenindizo a8iiak enenindang : ninga mino kopese8 kitci ki kasihikatek ni patato8inan. Nitam, ondjita ta gackenindam iki an8eta8ât c Kije Maniton, ondjita gaie ta kijenindam kitci eka mina-

8atc an8eta8âtc. Mi eta s8ang-an8enindizodjik ke kasihikatenik o matci aindo8ini8an ; nij8aiak 8e8enint o ka 8indama8an k8apesendamagenidjin o patato8inan ij inenindang : ninga gaganotamag kitci kasiama8ite ni matci aindo8in ; nis8aiak, ondjita inenindag8at kitci ani tinani8ang k8apese 8inani8angin kitci ani min8enindamihinte Kije Manito, gaie kitci ani min8enindamihinte 8aiej a8iiak ki nickihinte, gaie dac kitci kijika8intc a8iiak ka kimotimintc.

Mi indaje kopese8i8ining i maia kasihikatek patato8in. Ketci akosidjin a8iia, eka gackitosik kitci kopese8ite koni i 8animika8ite koni gaie i nita8esik, eno8ek ij ana8i eka kopese8isik, nanin gotinon kata kasihikateni o patato8in ; i nondese-nik kopese8i8in ta meckotose ick8aiatc-nomini8e-hi8e8in kitci kasihama8intc. Mi ma endotake magak ako ick8aiatc-nominihi8e8in ; tanak keiabate 8iiakickagotc aiakositc maianatatinik, anamiteh dac cingenindamatizotc, o kasihamagon. Pekic gaie o songiteheckagon pekate 8aki kitci animisite, naningotinon gaie o nodjimohigon, o kikehigon iki akosipan. Mi endotagemagak ick8aiatc-nominihi8e8in.

Mekate8ikonaiehi8e8in ijinikate aiamie-manito-kazo8in 8endji inenindagosi8atc mekate8ikonaied.

jik kitci anamensike8atc, kitei kopesendamage8atc
gaie kitci kakik8e8atc, kitci aiamie-nita8igiha8atc
eiamianidji.

Aiamie-nipa8i8in mi ejinikatek ij aiamit8azo8atc
8a 8itikendidjik kitci mino 8itikendi8atc gaie kitci
mino nita8igiha8atc o nidjanisi8a.

Ki ta mamoi8amanan Tebeniminang Jezos ka
iji kijenindamonang nij8as8i aiamie manitokazo8i-
nan a8acamenj kitci ondji onicici8atc ki teitcago-
cinanik.

Kije Manito o tipakonige8in

“O ki inenim. Kije Manito kakina anicinabè
“ningotin kitci niponite ; ki niponite dac mi kitci
“tipakonimintc.” Miekitogobanen K Pon.

Animat oca 8in ana8i nipo8in, a8acamenj dac
animat Kije Manito kitci tipakoninong. Sibate
gotc ki ni nipoiong, kata tipakona kitcicagoci-
nang, 8e8e8int kata tipakona. Eko piziskeninda-
mäng inikik ka pi aindiäng, ka pi ain8nindanimäng,
ka pi iji animitagosing gaie, kakina ki gat ondji
tipakonigonan Kije Manito. Nibina ki pi 8anenin-
danonan patainenindamo8in, pata8e8in, matci ain-
do8in gaie, 8in dac Kije Manito ke kekon o 8ane-
nindansin, kakina ki gat oni akinkamagonan ka pi
iji 8ebisi8ang8en.

Kata kitci ca8enindagosik s8ang aiamiadjik ; ki ick8a tipakonind8a, mi sa kitci kakike mina8asi-8atc, kekona iji ca8enindagosing kakina endat-ciāng ! Iim apite, mi eta mino inatisi8in ket inabatak, mi eta matci inatisi8in ke mijihi8emagak. Ka napite o ka papamenindansin Kije Manito okima8i8in gaie gitimagisi8in, mi eta ani aindo8in ke mitonenindang.

Apitci 8aiejindizo8ek ako anicinabek : nanint sa paiatato8adjin, ka napite animasinon, inenindamok ; nanint dac kekocic 8enicicininik endo8adjin, apitci k8enate endiān, inenindizo8ak. Mi 8endji tabiskotc eka gotanenindama8a8atc Kije Maniton o tipakonige8inini. Apitci ta kock8eninda nok apite ke tipakonind8a. Ka napite keko kata aka8abaminag8asinon. Mi iim apite ket apitci kikenindamang kakina eni tep8eienindag8ak gaie eni kina8ickenindag8ak.

Ta onicicinoban kitci gotanenindama8anisitizoiāng kit aindo8ininan. Konima gotc kit inenindizominatok : ka8ikat ningot nind iji patatotatizosi. Nibina enicinabe8iiāng, ki 8aiejindizomin, ki kakiping8enitizomin tanasak,*ka ki 8i 8abandan-sinanan ki matci pimatisi8ininan. Kekona ki 8aseiabandamāng, asakami eji 8anabandamāng, ki ta ki

8abandananan. Kijik kizis miki8aming pepasi-kedjin, kijategin, mizi kekon nag8at endasinog8en 8iiagaci8ican, kakina ki te 8abandananan indaje maia i papasikedjin, eita dac titibaiing ka keko ki 8abandansinanan, apitci ki panabandananan anote 8iiagaci8ican 8aiabandamangon pintc aii i 8aseiasiketc. Mi ket ijinamangoban maianatak, 8e8enint mitonenindizoi8angoban.

Gitimagenindag8at endi8ang nanint epitc 8aiejindizong. Ka g8etc animasinon, ka manataasinon, kit inenindamin, anic igotc ninga papihigo, kit inenindamin. Apitc dac ke tipakoninang Kije Manito, mi kitci kikenindam8ang epitc nickiha8angobanen ka pak8anomangoban.

Naningotinon mina8anitinani8an, enenindangin dac mekate8ikonaietc: taka ningat ondjihak, ninga kinahama8ak, taiag8atc gotc ani nickatisik, a8acamenj anote ot ani ipinema8an 'osi8an. Sin gotc mekate8ikonaietc patato8a i patainenimiiamintc, ka8in napitc nina8int ningot nind indisimin, ikito8ak ako. Apitc dac ke tipakonind8a, mi apitc ket ani kikenindamo8atc epitc manatatinik i mina8aniti8atc inini8ak gaie ik8e8ak. Apitci gotanenindag8at iim to8a mina8aniti8in, 8ina8a metci ma8atici8edjik patato8ak, gaie dac o patatota8a8a 8itc

anicinabeà meàatisaààadji gaie kakina kekeni-
migoàadji.

Naningotinon gaie aàia neta nickatisidjin papi-
notaàintc, ot anaà kikenindan eneniminang Kije
Manito kitci eka ningot inenindamăng necki-kika-
migoiangon, kenoàek songa aàacamenj ot aiajiteman
ij inenimâtc : onzam ni papijimik, ka anîmasinon i
nakàetaàak, inenindam. Apitc dac ke tipakonigotc
Kije Maniton, o ka kikenindamonigon eji
manatatinik ot aiajiteàeàin.

Aàia gaie neta-manatàedjin, ka animasinon,
inenindang manatàeàin, anica ni papinàe, inenin-
dang, kaàin kaget nind ikitosi ekitoiân, inenindi-
zotc. Apitc dac ke tipakonigotc Kije Maniton, mi
kitci kikenindang epitc manatak manatàeàin.
Gaie aàia neta-papihadjin àitckiàenhian maianat-
àenidjin, inenindang : ka animasinon i papihak,
ket-na anaà ni minotaà, anica ma nickatise kitci
eka inenimigoiân, mi àendji papihak, ka koni ani-
masinon i papihak. Apitc dac ke tipakonigotc
Kije Maniton, mi kitci kikenindang epitc manatak
Aàacamenj o gotanenimâ àitcanicinabè, kaàin
Kije Maniton o gotanenimasiàan, àendji papihâtc
maianatàenidjin.

Aàiaak gaie àangipidjin, kaàin ot animenindan-
sin kiàackàebiàin ; pon pimatise dac, mi kitci

kikenindang epite manatatinik. Gaie a8iiak eka neta ca8enindjikedjin, naningotinon anditok 8endjipag8en getimagisite pepapagocii8edjin, inenindang, ot ana8i kikenindan eneniminang Jezos kitci ca8enimang8a getimagisidjik; ka dac o 8i ca8enimasi8an, taiag8ate o maneniman, ot ineniman: 8in sa ki totatizo 8endji gitimagisite. Apite dac ke tipakonigote Kije Maniton, mi kitci kikenindang nanapena epite manatatinik sasakisi8in.

Ki ga mitonenindamagonan Kije Manito kit aindo8ininan eni aindiagon ondaje aking eji mino abadjitong gaie ij eka mino abadjitong, gaie ij ani papinenindamang ka ani kijenindamonang, gaie akosi8in gaie kotakito8in, gaie animisi8in, kakina gaie inanoki8in ki ga mitonenindamagonan eji mino abadjitoiangoban. Ki ga mitonenindamagonan gaie ki papinenindagosi8ininan gaie ki papijimigo8ininan ij eka ningot inenindamang ningot eni aigoiangon. Kakina ki ga mitonenindamagonan ki nickatisi8ininan ki nickatenindamo8ininan, ki gat akindamagonan tasin ka nickatenindamang, gaie i ki nickenimang a8iia, kakina ki gat ondji tipakonigonan.

Ket a8acamenj ca8eniminang ondaje aking Kije Manito, mi gaie ket a8acamenj pasanjehonang ki pon pimatising, kiepin eka mino abadjitosi8ang

meg8atc i pimatising. Nanint kakita8enindamok, nanint 8anatisi8ak, nanint ka8in akosisik, 8aki gotc pimatisik ; o ka mitonenindamago8an Kije Maniton o kakita8enindamo8ini8a, gaie o 8anatisi8ini8a, gaie o mino pimatisi8ini8a. Nibina anicinabek o kat ondji an8enindagosina8a i ki mino ca8enindagosi8atc meg8atc i pimatisi8atc. A8acamenj ka ca8enindagosipanek, mi 8ak ikim a8acamenj ket animisidjik eka mino abadjito8atc. Ki ga mitonenindamagonan Kije Manito 8enici8ing ka mika8enindamoninangoban gaie mino anicinabek ka mikominang8aban. Ki ga tipakonigomin ondji i ki mino kakikiminang8a ki nikihigonanik gaie kekinohamonangok. Kata tipakonak 8enidjanisidjik o nidjanisi8a ondji ; ka8in ana8i 8ina8a ningot ijinini8akisisik, eno8ek kata ondji an8enindagcsik o nidjanisi8a ondji ij eka ki mino aiang8amenima8atc. Nanint iki8enzihiak 8enidjanisipanek apite ke tipakonigo8atc Kije Maniton, pina8igo 8endji animisidjin o nidjanisibanen iki8enzi, tanasak mi 8an 8etapibinigodjin anamakamik o nidjanisibanen, kin kit indo8in, o kat igon o k8isisan, nongom 8endji animisi8an, manote tabiskote animisita.

Gotanenindanda ket ingi apite ke pon pimatising, ka nakika8enindag8asinon kitci papinenindagosite Kije Manito kakina 8aiabandang ki

mitonenindjiganinang. Keget 8in ka kikeninda-
matisik anicinabek o mitonenindjigani8ang, Kije
Manito dac ka keko o 8anabandansin, ka napite
inenindag8asinon keko kitci ki kata8ang. Mika-
8enindanda ekitomagak aiamiemasinaigan : “ Na-
nint inenindamok, g8aiak8amo mikan n8as8a-
toiân, nipo8ining 8in ana8i inamo.” Ka 8aiejn-
dizosita, nibina 8aiejindizo8ak, 8anicindizo8ak,
pakekana8esahitizo8ak.

Mika8enimata Kije Manito ningot eni aingin.
A8iia neb8akate ka ningot kata ijisesinini o mito-
nenindjigan ningot enindjin, ningot endidjin ; kata
inenindam : inab ma ni mitonenimik Kije Manito,
ket inenimik8en mi ke 8i tiân.

Naningotinon, ni mino aindint, kit inenindamin ;
ani nondese dac keget kitci ki mino aindianganban,
kit ana8abandamagonan Kije Manito, 8in ma ond-
jita ot ani 8abandan ij ani nondese kit ani aindo-
8ininan, anic igote kit in8azonin ni mino aindint.

Songa pagosenimata Kije Manito kitci songite-
heckonang. Ij ana8i eka keko tanenindamatizo-
si8ang, ka8in eno8ek apenimosita ki mino aindo8i-
ninan ; konima gotc ceck8at kit inenindizomin :
ka8in ningot nind ijinini8akisisi. Songa pagosenin-
dama8ata Kije Manito o ca8enindjike8in, mi eta ket
apenimoiangoban Kije Manito o ca8enindjike8in.

Ejinini8agak mino kopese8i8in

Sin Tebeniminang Jezos ki ki ojitamagonan Kopese8i8in ij inagobanen o napotimà : "A8iia kasihama8eg o patato8inan, kata kasihikateni8an, a8iia dac eka kasihamasi8eg ka8in ta kasihikatesi-nini8an." Ikitogoban gaie : "Kakina inikik ke takobitoieg aking, kata takobidjicate 8ak8ing ; inikik dac ket abiskonameg aking, 8ak8ing gaie ta abiskobidjicate."

Meno kopese8iangon, ki kasiamagomin kakina ki patato8ininan eko ki sikaandagong. Mika8enin-danda ekitomagak kit aiamie-masinaiganinan. Ka8in kakik kasiikatesinini8an k8apese8idjik o patato8ini8an, mi eta meno kopese8idjik. A8iia dac 8i mino kopese8itc, nan8aiak kata totam : nitam, o ka nanda8enindanan o patato8inan ; nij8aiak, songa o ka 8ebinanan, o kat ick8aienin-danan ; nis8aiak, ta inenindam, ka mina8atc ninga tisi ; ne8aiak, kakina inikik ka patatogobanen o ka 8indama8an Mekate8ikonaienidjin ; nan8aiak, o ka kakizoman Kije Maniton gaie anicinabè ka nicki-hadjin.

I 3i kikenindamatizotc a8iia o patato8inan, o ka pagoseniman Mino Maniton, ta inenindam : kekona 8aseienindamihite kitei kikenindamân ka iji pata-

tiân. Mi dac acaie i mitonenindang ka iji mina-
 8atang patato8in i ki patamitonenindang, iki
 patamisa8enindang, i ki patainabite, i ki patanon-
 dang, i ki pata8etc gaie i ki patatotang. Ki mika-
 8enindang kakina o patato8inan, o ka pagoseniman
 Kije Maniton kitci pinaaminitc otehing an8enin-
 dizo8in; ij aiamiatc o ka mamitonenindan epite
 cingenindag8ak patato8in, epite gaie mijihisema-
 gak. Songa ta kijenindam kitci eka mina8atc
 tisik ka iji patatitc, ondjita o ka pakitenindan eji
 matci nagatisitc, o kat apitei pakiteniman gaie ka
 8itc patatimadjin. Ij otisât c k8apesendamagenid-
 jin, ta nipak8i, ta tcipaiatikonamatizo, pekic ta
 ikito, n'ose, aiamita8icin i ki patatiân, mi dac i
 naboatang kopese8i8ini nabo8e8in *ni 8indama8a*.
 Mi dac i madji tipatotang ka iji patatitc. Kata
 aiang8amenindam kitci eka tipatotansik pekinid-
 jin o patato8inini, ka8in gaie a8iian o ka 8inasihan.
 O ka 8indan ka iji patatitc endas8aiagatinik gaie
 endasininik o patato8inan, ka dac keko ceck8at
 kata 8i ikitosi.

Acaie kakina ki 8indang ka iji patatitc, ta ikito :
 n'ose, mi iim inikik kekenindamân gaie ondi ick-
 8enhiang inikik ka pi iji patatiân kakina ni paki-
 tenindanan ni patato8inan; kikhama8icin, n'ose,
 ke totamân kitci aiamie nanekateihitizoiân. Meg-

8atc ke gaganonigotc k8apesendamagenidjin, 8e8e-nint o ka nagazota8an, ij aiamitagotc dac konima i kasihamagotc, kata nabo8e : Kije Manito n'ose, acaie ni nesitamenindam. . .

Ki ick8a kopese8itc, nis8aiak kata totam, nitam o ka mamoi8aman Kije Maniton ka iji ca8enimigotc ; nij8aiak o ka mika8enindan ka igotc Mekate-8ikonaienidjin iki kakikimigotc; nis8aiak kata 8e8ibenindam kitci tibisat8atc ka iji kikahamagotc.

Nananint ka8in mino kopese8isik, ka8in pinama ki mino mitonenindizosik, ka8in o mika8enindansina8a o patato8ini8a. K8apesese8itc 8in tibina8e o ka 8indanan kakina o matci aindo8inan, eji kikenindizotc o kat iji kikenindamonan k8apesendama godjin kitci tipakonikenitc, o ka tipakonigon ke totagotc, naningotinon o ka kasihamagon, naningotinon ka8in, eji kikenimigotc ij an8enindizotc koni gaie ij an8enindizokazotc.

Tipakonike8inining to8a, mi enenindagositc k8apesendamagetc. Anin dac endotang tipakonike8inini kitci g8aiak inakoniketc ? Mi endotang : ot ani pizinda8a tem8enhia, o pimi 8indamago enakamigatok8en ; k8apesendamagetc tipakonike gaie 8in, ka dac a8iian pek'idjin o ka kak8edjimasin tem8enhian, mi gotc eta 8in tibina8e ka patatinidjin o ka pizinda8an ke 8indamagotc.

Nicike kimotc kata tebindizo ka matci iji8ebisite, kakina 8e8enint o ka tipadjimota8an o matci aindo8in k8apesendamagodjin g8aiak kitci inakonikenitc.

Nitam kata tabasenindizo ij agatenindizotc i ki nickikâtc Kije Maniton. Egatcingin to8a metci inatisite eji8idjigani8ite enasamapinitc kitci tipakonike8inini8an kitci tipakonigotc. Mi nasab endite meno kopese8ite i nipak8ita8âtc k8apesendamagodjin. Kipaotimiki8aming kepaigani8ite i ki matci fnatisite, najidjigani8ite kitci tipakonintc, pi8abik takobidjigani8i, i pimosetc mitci inâbi, ondjita gotadji inenindam : anitok ke to8ânen, ninga kipine8ebinigomitok. Mi nasab ket iji8ebisite 8a mino kopese8ite ; kata inenindam : ningi nickiha Kije Manito, ningi gackit8atis kitci apakijite anamakamikong ; nînd a8i kakizoma aiamietipakonike8inini kitci ca8enimite, anamakamikong kitci ag8acimite. Apitc dac ke 8indang o matci aindo8in, kata agatenindizo, kata ma8i o tehing. Paia-pingin endite ka8in mino kopese8isi, ket nange agatenindizo ; ka8in gaie paiapin8engin o kat iji8indansin o patato8in, papin8ek nange anamakakong maietizodjik. Paiapin8etc i kopese8ite, tana-sak 8i pangicin anamakamikong i papin8etc.

Ka gaie aiatisokengin kata ijitonisi endotang

neta papinsetc ij atisoketc, ka gaie eiajitemongin kata ijitonisi ; ket iji kaksedjimigok8en mekate8ikonaienidjin, mi ket iji nakseta8âtc. Eka tebimigolik, kata ikito : u'ose, ningi iji8ebisimiitok, eno8ek ka8in ni mika8enindansin. Tebimigotc dac songa o ka tabasenindan 8iia8, keget, n'ose, mi sa ka totamân, ta ikit, songa dac nind an8enindis.

Meno kopese8itc ka8in ijitonisi 8enzamitongin, ka8in keko ceck8at o tipatotansin, ka8ikat o ka tipatotansin pekinidjin o patato8ini. Ka gaie sesekangin kata tisi, ka8in o ka tipatotansin ka mino iji8ebisik8en ij ikito8atc nanint : songa nind aiamia, pejik8anong nind aiap, ka8in ni ma8atici8esi, ka8in ni pak8anotansi, ka8in ni 8itoka8asik pek8anotangik. Ka8in ijitonisi meno kopese8itc, ka8in gaie kepi8azongin kata ijitonisi, ejitonitc ako ka minik8etc, ij ikitotc : ka8in ningi minahitizosi, ningi minahigo, nitcki8eh ot indo8in iki monjitoiân. Pikinong iji8ebisi meno kopese8itc, g8aiak o 8indan o matei aindo8in, apitei tebindizo i 8indama8âtc mekate8ikonaienidjin, ka8in o ka micatotansinan, ka8in gaie o ka nondehatotansinan, ka8in gaie kipi8adjindizosi. Endas8aigatinik8en o patato8in, g8aiak o ka tipatotat, ka8in a8acamenj, ka8in gaie nond kata ikitosi, kedjick sa gotc eji kikenindizotc, mi ket iji tebindizotc i kopese8itc.

Pepejik o mangatotana8an o patato8ini8an ij inenindamo8ato : ket na ni kikenindan endasinog-8en ni patato8inan, ninda8ate : nicicinotok kitci ani8akindazoiân. Ondjita ka onicicinsinon kitci mangatotameg ki patato8ini8an ; iim totameg, ki kina8ickim ceck8at i mijindizoieg gaie ki papinotana8a kopese8i8in i 8aiejimeg k8apesendamona8.

A8acamenj manek n8endehatotangik o patato8ini8an : icpenindizo8in, agatenindizo8in, gotatci8in ma8andjihitimagaton kitci ma8ineho8emagak gaie kitci cagodjihi8emagak tebindizo8in. Ka kitci patatite aiackot o k8ack8anotagon tanasak agatenindizo8in, agatci8in, 8egenindamo8in kitci kata8âte k8apesendamagenidjin. Sibate kata mac-ka8isi kitci nanak8ite ij inenindang : Ninda 8abamik Kije Manito, kiepin 8i kina8ickimäk mekate8ikonaietc, 8anina ninga mijihitis, monjak anaming ninga mikanigon nindeh, anamakamikong tanasak kata inakote nindeh. Mi ket inenindang 8a kope8ite, tanak matei agatci8in 8i a8akanigotc kitci katotc keko kopese8i8ining.

Nanint ana8i ka8in inenindansik : ninga kata8a mekate8ikonaietc ; eno8ek ka8in 8e8enint o 8indan-sina8an o patato8ini8an, 8anitagosik ako kitci eka nisitotagosik8a k8apesendamago8adjin, naningotinon onzam kinipo8ek kitci eka tebitago8ate ; nan-

ingotinson patato8inensan pinama o tipatotana8an
ij inenindamo8ate : ka8in g8etc koni acaie ni
pizindagosi k8apesendama8ite, mi gotc i 8indamo-
8ate kije patato8in, ij inenindamo8ate : ka8in o ka
g8aiakotansin.

Kitci cagotenindameg matci agatci8in, ki ga
pagosenima8a Kije Manito kitci 8itoka8eniminag
kitci songenindamickonag, ki gat ina8a : Tebeni-
min, ca8enimicin onzam egatcingin endiân. Ka8in
ana8i ni cag8enimosi i patatiân ij ana8i 8abamin,
ka8in ningi agatcisi iim apite, nongom dac nind
agate kitci 8indamân ; ni 8i kipahamag niton matci
manito kitci 8anadjitoiân kopese8i8in. Enabigis,
ca8enimicin, songenindamicka8icin kitci eka paci-
8inigoiân matci agatci8in, kin tibina8e ki 8inda-
môn ka tiân i Sindama8ak naiabicok k8apesenda-
ma8ite.

Nanint ka pak8anomadjik mekate8ikonaienidjin
inenindamok : ninga nickihatok 8indama8ak.
Ka8in inenindankekon, taiag8ate ki ga min8enin-
damiha8a i 8indama8eg ; ki gat inenimigo8a :
k8enate endite, o g8aiak8enindan eji8ebatinik
kopese8i8in, 8e8enint o tipaigen, nind inenimik : o
nabicka8an Kije Maniton, mi sa ket ineniminag
k8apesendamagetc.

Ij aiamie tipakonike8inini8ite k8apesendama-

getc, inenindagosi kitci Sindama8intc 8e8enint kakina patato8inan, g8aiak kitci inakoniketc ; eka g8aiak8enimasik k8apesendama8adjin kata 8anisi-nini o tipakonike8in ; ka8in g8aiak kata tipakoni-gani8isi k8apese8itc, 8in isa ot indo8in ij eka teb tipadjindizosik, o ka 8anadjiton kopese8i8in. Sana-gatini endotatzotc ij eka 8indansik kakina enda-sininik8en, endas8aigatinik8en gaie o patato8inan.

8a kopese8itc a8iia, kata inenindam : ninga tipa-konik k8apesendamagetc, kekona g8aiak8enimitc kitci g8aiak inakoniketc ! Kata inenindam gaie : ninga kikehik ij akosiân ; aiamie nandokonining ma apitenindagosi k8apesendamagetc. Gotc nan-dokonini kitci g8aiak8enindang endapinenitc aiakosinidjin, o 8indamagon andinong maia ij akosinitc, gaie nibina kekon o kak8edjiman kitci teb kikenindang 8ekotok8enitok 8endji akosinik-8en kitci mino pamihâte aiakosinidjin. Mi nasab ke totang aiakositc ij otcitcagocitc endinitc a8iian ketci akosinidjin, o kikenindamonan gaie 8in aiamienandokonini8an kakina o matci inapine8in, kakina o 8abandahan, ka keko o kata8asin, onzam i 8i nodjimohigetc.

Ka8in te kopese8isi a8iia ikitotc : ningi nickatis, ningi kimot, ningi manat8e, ningi minik8e, ningi pak8anotan ; ka8in napitc te tipadjindizosi. Iji

tipadjindizote, ket inange o ka te kikenimigon k8apesendamagodjin. Eka dac te kikenimigosik, ket na o ka nodjimohigon enapinetc ij otcitcagocite?

Ka8in a8iia inenindansi8ite : ni p8ana8ito kitci akindamân ni patato8inan, k8atisiân ke kikenindamân. Mi enenindamo8ate ketimidjik kitci mitonenindizo8ate. A8iia keget misa8enindang se8enint kitci kopese8ite, ka8in g8etc sanagasinini kitci akindang gaie kitci Sindang kakina o kije patato8inan, mi sa ke totang :

Nitam, songa o ka pagoseniman Kije Maniton kitci 8aseienindamihigote kitci mika8enindang kakina o matci aindo8in. Nij8aiak kata mamitone nindizo kitci nanda8enindang kakina minikik ka matci inatisik8en ; kata kak8edjindizo, ta itizo, andi ka ijaiân, anin ka iji8ebisiân ka daje papamatisiân? Anin ka tiân i papama8atici8eiân? Anin ka tiân otenang, nopiming, kitikaning, sinzipak8atokaning? apindasa8aganing? cantie8ikamikong? Moniang? Akik endâte? A8emenak ka papa8idji8agik? Ka na ningi patatota8asik? Ka na ningi 8itoka8asik kitci patato8ate?

Ka8in eta ki patato8ini8an ki ga 8indansina8an i kopese8ieg ; ki ga Sindana8a gaie kakina kekon 8endji nikiomagak patato8in gaie gotc kakina kekon 8endji kijiomagak. Naningotinon ondji

micamagat patato8in iim apite i ki iji8ebising. Gotc ka8ack8ebite i kitci aiamiani8ang, iim apite i ki ki8ack8ebite ot ondji micaton o patato8in, mi 8endji tanasak aiag8ita8i patatite. Gaie gotc paiapite aiamie miki8aming ij icpinigani8inite kitc8ta Osti8inan, iim apite i ki papite ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in ningotiji i ki daje iji8ebising, potcike a8iia matci mitonenindang aiamie miki8aming, i ki daje patamitonenindang ot ondji micaton o patato8in, aiag8ita8i patato8a. Gaie gotc a8iia patatite aiamie-aking endaje cingicininite tcipaian, ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in iim ondji ka ondji patatiang. Gotc ka kimotite nictana tas8abik, nond ta ki patatigoban mitas8abik eta kimotipan, iim ondji nibina i kimotite, ot ondji micaton o patato8in. Gaie gotc ka pak8ana8i-kikinota8atc 8emitigoci8icà *sacré* ekitonite, Kije Manito ot ijinikazo8in i ki 8indang, ot ondji micaton o patato8in. Metcitong gaie ka mokinang nibina kekon kaia8agani8aninik pekinidjin ka iji8ebisinite, caie sis8eseni ot onsamitono8in, 8endji anote papinotagosinite ka tajimadjin, ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in anicinabek ka ondji patatiang. Gotc ka pakite8âtc o nikihigo, nond ta ki patato8a pekinidjin pakite8apan, ot ondji micaton o patato8in. Gaie gotc ka patatota8âtc tcana8emadjin i ki matei Sidji8âtc, ot ondji micaton o patato8in. Gaie gotc pek8anomâtc mekate8ikonaienidjin, nond ta ki patato8a, anote anicinaben pak8anomapan, ot ondji micaton o patato8in. Maianat8etc gaie i manenite n8andagodjin, mi 8endji kikinotagotc, ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in 8ekotok8enitok ka ondji patatiang. Gotc pek8anotang iim ondji i cingenimâtc pek8anomadjin koni gaie i tcisa8akenimâtc, mi iim ondji ka pak8anomâtc, ot ondji micaton o patato8in, nond ta ki patato8a ceck8at tipajimopan, onzam i kinakitenani8ite tanasak.

Naningotinon ondji micamagat patato8in nibina kekon mijihi8e8in ondjipamagaton i ki patatiang. Gotc neta minik8etc o kotakihan o 8itikemaganan, gaie o nidjanisa, p8ana8ihitizo kitei kasihang o masinaiganan, kakina i kitang i ki minik8etc, ot ondji micaton o patato8in. Kotak gaie endacimâtc 8itcanicinaben, kiepin ondji cingenindagosinite, ot ondji micaton o patato8in.

Sanagat ana8i kopese8i8in, ka8in eno8ek cag8e-
 nindankekon ; songa aiamiak, ki ga 8itoka8enimi-
 go8a Kije Manito kakina kitci kikenindameg ka
 papa aindieg, mi dac g8aiak kitci 8indama8eg
 k8apesendamonag minikik ke mika8enindameg.
 “8asa apakitok ki matci aindo8ini8an, midac kitci
 ockiteheieg gaie kitci ocki omitonenindjiganieg.” Mi
 ekitogobanen pejik nakan-kikenindamogobanen.
 A8iia sakitotc o matci inatisi8iniban, misa8atc
 inenindang : ka mina8atc ninga tisi, ka8in keget
 mino an8enindizosi. Mi gaie kotak a8iia misa8atc
 cingenindang o matci inatisi8iniban, inenindang
 dac : keck mi ke tiân panima apite, ka gaie 8in
 keget mino an8enindizosi. Kitci teb an8enindizotc
 a8iia, inenindagosi pekic kitci cingenindamatizotc
 minikik ka patatitc, pekic gaie kitci kijenindang,
 ka mina8atc ninga totansi, kitci inenindang.

Nibina ka8in keget an8enindizosik ij ana8i aiti-
 zo8atc : nind an8enindis. Kitci mino an8enindi-
 zong, ne8aiak ki ga totamin : 1o anamiteh sa gotc
 ki ga cingenindanan patato8in, 2o Kije Manito
 ondji ki gat ondji cingenindanan, 3o a8acamenj
 ki ga cingenindanan, nond ki ga cingenindanan
 anotc keko ondaje aking, 4o kakina gotc ki patato-
 8ininanin ki ga cingenindananan.

1o *Contrition intérieure.* — Anamiteh ki ki

patatim, anamiteh ki sakitona8aban patato8in, panima anamiteh ick8aienindameg patato8in, mi panima mino an8enindizo8ining ket inenindago-sieg. Ki tehi8ang ki ki pindikatonas8a patato8in, sakidji8ebinamok i cingenindamatizoieg ka tieg. Nibina 8aiejindizo8ak ij ikito8atc : songa nind an8enindis ; ma8i8ak, pakiteiakikanehotizo8ak, kinoenj aiamiek. Ceck8at endo8atc, ket inange o cingenindana8an o patato8ini8an ; anica ikito8ak : ni cingenindan, ni 8ebinan ni matci aindo8in ; 8akitciton eta ikito8ak, pikinong animitagosima-gatini o tehi8a, manatatong monjak inakoteni, keiabatc patato8in o sakitona8a anamiteh ij ana8i aikito8atc : ni cingenindan, teipai-mitigo8ac 8aia-bisakinikatek 8akitc minas8anig8at, anaming dac pekickanatinik o kanan mockine, ondjita minag8at, mi epitenindagositc aian8enindazokazotc, 8akito eta aian8enindizotc.

2o *Contrition surnaturelle*. — Ka pata8etc ki-tcit8a Pien, ka8in mika8isi, ka nananj ma8isi, mi pitcinak i kijikabamigotc JEZOSAN. Mi ket iji kiji-kabaminang gaie kina8int keget kitci an8enindi-zong. Kije Manito sa gotc eta ki ga minigonan g8aiak an8enindizo8in, 8in eta ki gat ondinamago-nan kitci ma8imagak kitehinan. Ceck8at ta ma8i a8iia iki patatitc, eka mika8enimasik Kije Mani-

ton, eka inenindansik, gitimagasing endiân, ningi nickiha Kije Manito. Anotc keko enakamigato-
k8en 8endji an8enindizok8en, ka8in napitc o kat
abadjitosin, mi sa gotc pejik8an ket inenimigotc
Kije Maniton. Mi enditc ako neta minik8etc, 8i
ponitotc minik8e8in, ij akosickagotc ondji ickote-
8abo, ka8in keget an8enindizosi, ka8in tibina8e o
ponitosin ickote8abo, onzam tcagiteni o kakikan,
mi 8endji pon minik8etc, mi 8endji gackenindang.
Andapitcitok ke mino pimatisik8en, mi koki mina-
8atc kitci ani minik8etc.

3o *C. souveraine*. — 8e8enint kitci an8enindi-
zotc a8ia, enigokotehetc o ka cingenindan o pata-
to8in. Ka8in kotak keko kata ondji gackenin-
dansi epitc gackenindang i ki patatitc, ka8in kotak
keko o ka cingenindansin epitc cingenindang o
patato8in. Ka8in o ka sakitosin paiatatotagemag-
atinik, epitc gotanenindang, epitc gaie cingenin-
dang patato8in. Mi enenindagositc s8ang an8en-
indizotc, kata inenindam : manotc 8anina animi-
siân, manotc akosiân, manotc papinotagoiân, ma-
notc manenimigoiân, manotc gaie nisigoiân, ka8in
ninga papamenindansin patato8in, ka8in ninga
sakitosin paiatatotagemagak. 8i minahitc a8iia,
ka ninga papamitansi, ijite : A8, a8, minik8en,
kanake anamika8icin, ka8in ninga tep8eta8asi.

Manotc ket inenimitc, nickatisi, saseka, ket ijite, ka8in ninga tepSeta8asi epite gotamân patato8in.

4o *C. universelle*. — Se8enint kitci an8enindizoieg, mi dac kitci kasihikatek ki patato8ini8an, ondjita kit inenindagosim apitei kitci cingenindameg gaie kitci 8ebinameg kakina ki kije patato8ini8an. Kije patato8in ki makamigonanan kitcit8a onicicihi8e8in, 8ebinikatek dac kije patato8in, koki mina8ate ki minigomin kitcit8a onicicihi8e8in. Ninda8ate a8iia pamenindang pejik kije patato8in, misa8ate 8ebinang kotakan patato8inan, ka kanake pejik kasiikatesinini ; pejik kije patato8in anamakamik daje ickoteng ijdji8emagat.

Naningotinon 8a kopese8iiegon, kije patato8inan gaie mama8i patato8inensan ki 8iikickagona8an ; naningotinon dac picicik patato8inensan. Kicpin mama8i tanieg kije patato8inan gaie patato8inensan, ka8in ki ta papinotansina8a kopese8i8in misa8ate pakitenindameg eka kije patato8inan, saki-toieg dac nanint patato8inensan. Anic dac ka8in ta kasiikatesinon onom patato8inensan pekitenindansi8eg, kata 8asiikaten eta minikik pekitenindameg. Potc Kije Manito kakina kekon ij ana8i gackitotc, eno8ek o p8ana8iton kitci kasihang patato8in pekitenindag8asininik.

Ferme propos. — Kicpin a8iia inapan Kije Ma-

niton : tebenimin, ondjita nind an8enindis i ki nickihinân, i ki an8etonân, eno8ek panima apitc, ki gat an8eton, ki ga nickihin, keget o kitci papi-nota8an Kije Maniton, ki ta inenindâm. Songa tak8enindamok, ka8in ana8i a8iia kitci ikitotc : keck, mi ket iji8ebisiân ; anicidac aian8enindizokazodjik, ij ana8i eka ikitosik8a o toni8ang, g8aiak mi enenindamo8atc otehi8ang : keck panima apitc, 8ikat mi ke tiân, ka8in nongom nabing, panima tak8akik, koni gotc pipong. Mi enenindamo8atc nibina aian8enindizokazodjik. Pikinong inenindamok keget aian8enindizodjik, mi enenindamo8atc : monjak ninga mika8enindan ni patato8in kitci ma8indamân nindehing, monjak kitci kakid-jihäk Kije Manito songa ningat aiamia, ninga nanekatciton ni ia8, 8aki, pekate ningat animis, aianimisiân ninga pakitenindama8a Kije Manito, 8e8enint ninga tibisat8an eji kakahama8itc k8ape-sendamagetc, kakina gaie ke mikomite ninga tipaigen.

Ceck8at ta ikito a8iia : ka mina8atc ninga tisi ka tiân, kiepin eka 8ebinansik paiatatotagemagatinik. Ket inange o 8ebinan patato8in saiakitotc 8endjipamagak patato8in ? Keget 8i an8enindizotc a8iia, o ka gotanenindan anotc kekon paiatatotagemagatinik. Nanint tasin eja8adjin Moniang,

koni gaie Akikodji8ang, mi endasin ki8ack8ebi-8adjin. Songa an8enindizo8ate, ka mina8ate ta ijisik.

Paiatatotagemagak ojindamok, tanak 8abameg kitci kinebik, 8ibate ki ta ojimom, mi nasab ke tieg 8aiabandameg paiatatotagemagak. Apitci 8aiejn. dizo a8iia enenindang : ka8in ningot kata insinon, ningi an8enindis meka, manote ninga ma8atisa ka patatota8ipan ; mina8ate 8i matei inacihite, ka ninga papamita8asi. Tanasak i8koteng ot apagiton 8iia8, mina8ate nansika8ate ka patatotagodjin.

Mamitonenindamok ka pi aindieg eko piziske-nindameg ; 8i nanda kikenindamok 8ekotok8enitok saiakito8eg8en ka ondji apakizoieg patato8i-ning. Ka na iim ondji i ki 8idji8eg8a neta patatidjik ? Ka na iim ondji i ki papamenindameg paiatatotagemagakin ? Keget ondjita inenindag8at kitci pake8ineg8a paiatatidjik gaie kitci ojindameg paiatatotagemagak. Iim ondji ki ga songa aiamiam, nanengim i kijigak ki ga pagosenima8a Kije Manito kitci mindjimeniminag nib8aka8ining. Nana-kate gaie ki gat aiang8amenindizom, ki ga mino aiang8amenindana8a ki mitonenindjigani8a, ki tehi8a, ki toni8a, ki ta8akani8an, ki ckinjikoni8an, ki gat aiamie akandom ij aiamie mikati-nani8ang.

Nanda kikenindamok gaie sekonen patato8inen meiaosemagatok8en endasing ki matci aindo8ini8an. Sekonen a8acamenj paci8inigoieg ako, sekonen kina8e saiakitoieg? Nanint a8acamenj o paci8inigona8a tcisa8akenindi8in, mi sendji maiasemagak o tehi8ang, nanint nickatisi8in a8acamenj ot a8akanigona8a, kotakak nipatisi8in, mi sa 8in nipatisi8in meiaosemagatinik o patato8ini8a.

Ki kikenindameg ki patato8ini8a meiaosemagak, 8ik8adjitokeg kitci apitci cagodjitoieg, mi sa 8in a8acamenj kaketin ke 8i mikatameg. Kikina8abamik endotang kitike8inini: matci mijackin monjak o nanda 8abandan tanak nita8igininik o kitikaning, ka8in kitimisi, 8ibate gotc mijackaige, inenindam: nita8iging matci mijack, ka8in kata mino nita8iginsinon ni kitikan. Mi sa ke totameg ki tcitcagoci8a ondji, matci mitonenindamo8in 8etisikagoiegon, 8ibate ki ga mi8eienindana8a, 8ibate ki ga manibitona8a tanasak matci mijack kitci eka 8anadjidjikatenik ki tcitcagoci8a o kitikan.

Animat an8enindizo8in; 8i an8enindizoieg keget, mi ke totameg kitci 8ik8atenindameg mino an8enindizo8in. Nitam ki gat apai8eienima8a 8in nicike maki8etc an8enindizo8in, ki ga nandotama. 8a8a Kije Manito kitci pinaamonâg ki tehi8ang.

Kina8int tibina8e kit apakizomin patato8ining, ki totananan ki ia8inan; anic dac ka pangicinang patato8ining, ondjita ki p8ana8itomin kina8int tibina8e kitci maiia8itang, mi gotc kakik kitci cingicinang manatatong, eka pi ag8aciminâng ketci ca8enindjiketc Kije Manito ; 8in isa gotc eta kit onbinigonan ka papangicinangon, 8in gotc eta koki kit asigonan kitci g8aiakoseng 8ak8ing ena-mok mikan.

Nibina taso kon ib8a maci kopese8ieg, ta onici-cin kitci nanekateihitizoieg, kitci kakidjiheg Kije Manito, mi dac kitci minotonag i nandotama8eg k8enatc an8enindizo8in. Nanint onzam mecka8a-nik o tehi8an, ka8in o ka gackihigosina8a Kije Maniton o ca8enindjike8inini i mamitonenindamo-8atc, ka8in nananj kata cingenindamatizosik ka matci inatisi8atc, mi pitcinak i mitonenindamo8atc eji pasar, eigenite Kije Maniton. Inenindag8at pinama kitci sekihind8a tanasak i kijikabanda-mo8atc anamakamik daje ickote ; mi panima ke 8i cingenindamo8atc o matci aindo8ini8an, ij itizo-8atc : gitimagasing endiân, ningi gackit8atis ana-makamikong kitci apakinigoian. Caie tanasak nind otisabandan kakikekamik eckote8ang, caie nind indanenindan, ondjita kitci 8isakikinje ickote anamakamik daje ickote, acaie ni 8abandan ke ki

daje tanakizoiân bân kaikasikate nipoianbân meg8ate i kije patatiân. Mi g8aiak keget ke ki tanakizoiân eka songa an8enindizosi8ân nongom. Monjak ninga mokonem, monjak ninga 8isakapak8e, monjak ninga kakatcick8e8eiabitecin, kakik ninga pite8ikonekitas, kata papindikekone nickinjikong, ni toning, ni ta8akang, ni ki8aning, enigokona8iân kata papindikemagat ickote, kata sasakitakone ij ik8anamoiân, kakik papindikekone i neseiân, kata onde ni misk8i, ni 8ininom, ni kanan, ni 8inindip kata onde, 8anina kata sasate kakina niia8. Pi8a-bik kitci ickoteng apakidjicatek 8ibate ickote8an, mi ket iji ickote8iiân. Ninga 8inbinemak matci manitok, ninga 8itctanakizomak. Mi sa keget ke totatizoiân eka songa an8enindizosi8ân.

A8enen, kit igonan Izaï nakan kikenindamogobanen, a8enen endatcieg ke gackitote kitci tanakizote kitci ickoteng, kakike ickoteng?

Tebenimin, epite niningi segisiân, ni takimisk8i8, ni ki8ack8eienindan, ca8enimicin, gitimagenimicin, 8anisitama8icin, songa, songa nind an8enindis.

Nanint ka8ino sabenindansina8a kitci sekihind8a i 8i an8enindizo8ate, a8acamenj min8enindamok i mitonenindamo8ate ka pi animisinigobanen Jezosan. I kijikabama8ate tcipaiatikon, itizo8ak : A8enen ka nipote tcipaiatikong? — Kije Manito o

k8isisan. Sekonen ka ondji nipote? — Ki nipo kitci ag8acimitc anamakamikong. Tebenimin, tasin ka neseiänin, kj ki inenim : ni 8i ag8acima, mi 8endji neseiänbän ; tasin ka sasikisegin ki sipin-gon, ki ki inenim : ni ma8ima, ni Si ag8acima, mi 8endji sasikisiping8eiänbän ; tasin geckenindami-teheiänbän, ki ki inenim : manote ninga gacke-nindam, ningat ag8acima kitci mina8anik8eninda-mitehetc, mi 8endji gackenindamiteheiänbän ; tasin aiab8ezoiänin, ki ki inenim : manote ab8ezoiän, ningat ag8acima, mi 8endji ab8ezoiänbän. A8aca-menj gaie ki ki inenim caie i 8i nipon tcipaiati-kong.

O Jezos ! Ki 8abamin i sasik8anigon kickinjik-ong, i papasano8ehogon, i pikicki8akahogon. Ni 8abandan ki kitcit8a i sipi8ensidji8ang ; ki 8aba-min i sizok8ebinigon, kenosidjik minensakanjik i patakietik8aneckok8a ; ki 8abamin tcitahask8anan i tcitahask8atamagon tcipaiatikong. I 8abaminan endotagoiänbän, songa nind an8enindis ; keget nind indo8in i ki nipon ; ki ki papatakinindjihogo, nin ki ki toton i ki matci aioiän ni nindjin, nin tanasak ki ki tcitahask8atamon ki nindjin tcipaia-tikong. Ki ki papakisitehogo, nin nind indo8in i ki matci abadjitoiän ni sitan iki pimitakokiiän matci mikanang, i ki nanda nakickamän paiatatotagema-

gak, nin tanasak ki ki teitahask8atamon ki sitan teipaiatikong. Enabigis, ca8enimicin, o Jezos ! Ki ca8enindjike8ining iji kijikabamicin, songa nind an8enindis. Ki ki papatakictik8aneckagok minensakanjik, nind indo8in i saseka8enindamrân ni ia8, i ki paji8inigoian matci mitonenindjigan, nin tanasak ki ki patakictik8aneckon, enabigis ka8in pakitenimiciken, 8anisitama8icin ka pi ain-diân, songa nind an8enindis.

Ki ki minahigo 8inzop gaie pinegan i 8isakapak8en, nin nind indo8in i ki nipatisiân, i ki nandobiân matci nipi, nin tanasak ki ki minahin 8inzop, enabigis kasihama8icin ni patato8in, kit animisi8in ondji, ki misk8i ondji ca8enimicin. Keget isa ni patato8in ki ki acitak8ahogon teipaiatikong ; anitok endasinog8en ka kitci patatiân, mi endaso totonânân. Ininanh8ang teik akam mi endasinog8en ni patato8in. Ningi 8anadjiton nindeh, ningi 8anadjiton ni mitonenindjigan, ningi 8anadjitonañ ni ekinjikon, ni ta8akan, ni nindjin, ni sitan, kakina gotc ni ia8 ningi 8anadjiton. Ningi 8anadjiha ni teitcagoc, ningi nisa. O Jezos n'ose ! gitimagenimicin, 8a nipon teipaiatikong ki ki ca8enimak ka nisikik i gaganotama8at8a ; iji ca8enimicin gaie nin, andjiton nindeh, onzam macka8a, nokenindan dac kitci an8enindizomagak.

Mina8atc kotak ket ondji Sik8atenindameg an8enindizo8in : enigokomitonenindjiganieg ki gat otitenima8a Kije Manito, ki gat itizom : Gitimagasing endiân, ningi nickiha ka mitci kijenimitc, ningi nickiha 8enidjanisingin epitenimitc, ningi nickiha tebenindang ni pimatisi8in. Ka kanake pejik nese8in ni tibenindansin, 8in Kije Manito nind iji ca8enimik endaso ik8anamoiânin, mi endaso mino tota8itc Kije Manito, tanasak mi endasb kijenimidjin, mi 8aam ka nickihäk. Eno8ek keiabac ni sakihik, ka8in maci ni pakitenimigosi, o ki kijiton kopesi8i8in kitci kasiama8itc tanasak o misk8ing ni patato8inan, kitci ondji kisisibanâtc ni teitcagocan ; o ki kijihan kitcit8a Okanisti8inan kitci acamigoian tibina8e 8iia8. Nin dac meckot kakina minikik ka mino tota8itc ningi manenindan, ningi papinotan, ningi 8anadjiton.

Iji mitonenindameg, iji tipapatenindameg Kije Manito o ca8enindjike8in gaie pekic ki patato8in8an, ka na ki ga gackenindamitehesim ? Iki nickihieg Kije Manito, ka na ki ta songa an8enindizosim ?

Si kikenindamok eji8ebak mino an8enindizo8in. Nijinon, pejik epitenindag8ak, tec igotc taniang, kasihikaten ki patato8ininan, kotak dac panima kopese8iang, kata kasihikaten. Nitam, kakina

ikim cangenindangik patato8in, mi gotc eta ondji i sakiha8atc enigohotehe8atc Kije Maniton ondjita saiakihigosinite, mi 8ak okom endanidjik apitci k8enatc an8enindizo8in. Kakina o patato8ini8an kasihikateni8an eno8ek ij ana8i kopese8isik8a, kiepin p8ana8ito8atc kitci kopese8i8atc, anic misa8enindamok 8ibatc kitci kopese8i8atc. Ikim eji an8enindizodjik tecigotc keget o kasihamago8an Kije Maniton epitc sakihigo8atc ij iji an8enindizo8atc. Mi eji8ebak an8enindizo8in a8acamenj epitenindag8ak ; kotak i dac nond epitenindag8ak mi eji8ebak : ikim aian8enindizodjik i ki nickiha8atc Kije Maniton, mi gotc eta 8endji an8enindizo8atc i gosa8atc Tebeningenidjin i pasankehigenitc anamakamikong, koni ma gaie gackenindamok 8ak8i i ki 8anito8atc, pekic ana8i ot ani sakiha8an pangi Kije Maniton, onzam pangi, a8acamenj o gosa8an. Ikim eji an8enindizodjik pikinong ijiseni ot an8enindizo8ini8a : kasihikateni8an o patato8ini8an mi eta i kopese8i8atc, mekate8ikonaietc apitc kaiasihamagedjin, mi pitcinak i kasihikatenik.

8e8enint nisitota8icik ekitoiân : kakina eiamiadjik ka8in pejk8an iji an8enindizosik ka patato8adjin. Nanint itizo8ak : ondjita keget gitimagasing endiân i ki nickihak Kije Manito 8enidjanisingin epitenimite, ondjita nind an8enindis. Mi 8endji

an8enindizo8atc ondjita keget i sakiha8atc Kije Maniton i sakihi8osinitc. Ka8in o mika8isina8a anamakamik kitci ki mok8akizo8apan gaie 8ak8i i ki 8anito8atc, ka8in o mika8isina8a. Mi gotc eta ondji gackenindamok i ki an8eta8a8atc Kije Maniton i sakihi8osinitc ondjita ij onicicinitc, ondjita i kitcit8a8enindagosinitc, Kije Maniton sa o pejik8enima8an ij an8enindizo8atc, o 8aneninda-na8an tanasak 8iia8i8an kitci pejik8enima8atc. Gaie 8in Kije Manito meckot o kitci ca8enima8an inim eji an8enindizonidji, ot apitci 8an8isitama8a kakina o patato8inini ib8a maci kopese8initc, anic dac 8ina8a o misa8enindana8a, kekona 8ibatc kopese8i8an, inenindizo8ak.

Ka inenindansi8itc a8iia : apitci songa an8enindizoi8an iim to8a an8enindizo8ining, ka8in inab ninga kopese8isi, k8aiak kata kasihi8aten kakina ni patato8inan, ka8in ninda8atc ninga 8indama8a-si mekate8ikonaietc, Kije Manito ma ni kasihamag ij apitci songa kitci an8enindizoi8an, ka8in inenindansi8itc a8iia. 8in ima Jezos o ki kijiton kopese8i8in, ondjita kit inerimigonan kitci kopese8i8ang. Gaie dac a8en8en ke kikenindang i ki kasihi8atenik o patato8in ib8a maci kopese8itc ? A8enen ke kikenindang anin ejisenig8en ot an8enindizo8in, koni ona8ens nond epitenindag8ak an8enindizo8in

tođa, mi gotc eta onašens ejisenikšen ot anšenindizošin.

Pizindamok nongom keiabate ket ani šindamogok kotak iim anšenindizošin nond epitenindagšak : ikim eji anšenindizodjik nond onicicinini ot anšenindizošiniša, kašin tebisesinini eka kopesešisigša, manotc mišašenindamošate kitci kopesešisatc, kašin ot abadjitosinaša ot iji anšenindizošiniša, panima kopesešisatc gaie kasihamagošate mekatešikonaienidjin, mi pitcinak i kasihikatenik o patatošinišan. Ikim eji anšenindizodjik eka gackitosikša kitci kopesešisatc koni nopiming i tanisišate, kašin kata kasihikatesininišan o patatošinišan ; kicpin nonde tagocinošate ij apinite mekatešikonaienidjin kitci kasihamagošate, kašin kata cašenindagosisik šakšing kitci ijašate, kašin teb anšenindizosik ceckšat kitci šebinikatenik o patatošiniša ij anaši anšenindizošate, nond apitenindagšatini ot anšenindizošiniša, ke ki kasihamatizošate o patatošinišan.

Gotc nij anicinabek pejikšan endapinedjik nopiming nipok ištā maci kopesešisatc. Pejik i nižišate ondjita-songa-kitci anšenindizo, mi šendji ondjita mišašenimātš Kije Maniton i sakihišosinite, kašin o mišašenindansin anamakamik i ki gackitšatizšatc, mi gotc i sakihātš Kije Maniton, mi

8endji an8enindizotc, pekie gaie misa8enindam kitci kopese8itc, epitc onicicininik ot an8enindizo8in, o ca8enimigon Kije Maniton, kakina kasihikateni8an o patato8inan; acaie nopiming nipo, naka8e metizo8ining ana8i koni kata ijitok, g8aiak ondjita ka8in kata ijisi anamakamikong. Pikin dac kotak: ka8in ot iji sakihasi8an Kije Maniton kitci teb an8enindizotc, ondjita o goson, mi 8endji an8enindizotc. Acaie dac nipo gaie 8in, gitimagasing enditc, ka8in kasihikatesinini o patato8in, anamakanikong kata iji kiepin 8iiakickagotc kije patato8in. Kopese8ipan ana8i ta ki ca8enindagosi gaie 8in kitci ag8acindizopan kakike ickoteng; ij eka dac kopese8isik, ij ana8i misa8enindang, gaie ij eka kasihamagosik mekate8ikonaienidjin, kit8e o gana8enindanan o patato8inan, onzam nond apitenindag8atini ot an8enindizo8in, 8in nicike kitci kasihamatizotc apitci p8ana8ito eji an8enin-dizotc.

Potc gaie kina8a anditok 8asa pepamatisieg, nopiming 8i nipoieg, ka8in ki ta ana8enindjikesim, misa8ate p8ana8itoieg kitci kopese8ieg ij ana8i 8iiakickagoieg anotc kije patato8inan, keno8ek tagon ket ondji kasihikatek kakina ki kije ki patato8ini8an: songa ki ga pagosenima8a Kije Manito

kitci ca8eniminâg enigokoteheieg, mi gotc iim ondji ondjita i sakihigosite ki gat ondji an8enindizom, mi gaie pekic i misa8enindameg Sibate kitci kope-se8ieg. Mi dac eji an8enindizoieg, g8aiak kata kasihikaten ki patato8ini8an. Mi dac andapitei-tok ket otitamo8ek8en otena8, Sibate ki ta ki kopese8im.

Ka8in inenindankekon : onzam animat kitci iji an8enindizoiân, ka8in inenindankekon. Sik8ad-jitok tasin kajigakin kitci iji an8enindizohitizoieg ij ani naboatameg an8enindizo8ininabo8e8in *Kije Manito n'ose* ejinikatek. Se8enint nisitotamok ekitomagak iim nabo8e8in, mamitonenindamok 8a ikitoieg ij ineg Kije Manito : *kin eta ondjita ki sakihigos, mi sendji an8enindizoiân*. Kicpin keget tep8eieg ij iji ganoneg Kije Manito, g8aiak tec i gotc ki ga kasihamago8a ki patato8ini8an.

— — —

*Kanactageng daje Omami8inini8ak gaie Otick8a-gamik o masinaigani8a ka madjisinama8a8ate
Meia-aiamie-gana8abinidjin.*

N'ose,

Songa kit anamikagok ki nidjanisak naj8aiaki-sidjik Omami8inini8ak gaie Otick8agamik. Mi ejinag8atinik ot animitagosi8ini8a :

Ni SakakSat, nind an8i gaie ni mitik8ab, mi eta eji kikenindamânân, meg8atc a8esinsing eji pimatisiân. Ka8in ni kikenimasi8aban Kije Manito, a8ek8enitok iaam Kije Manito ejinikazog8en ; ana8i eno8ek pak8ana nind indanenimaban.

N'ose, kin meia-nabicka8âtç Tebeniminang Jezos ondaje Sakitakamik kitci nagata8enimat8a kakina enigok8akamigak eiamiadjik, kin isa gotc ki ki ca8enim, Tebeniminang kitci kikenimâk, kin isa ki ki anona mekate8ikonaietc tci pi nanzika8itc ij inâte : Sabam anicinabè, Senidjanisingin nind apitenima, madjan, a8i kikinohama8akan aiamie8in, aiamie-miki8aming pindikanakan, Kitcit8a Manin Senidjanisingin epitenimigodjin meckot Sekingin kitci iji manadjihâte kakanzomakan, acamakan midjim Sak8ing ka ondjipamagak, mi ioom Jezos 8i ia8, cehama8akan Sak8ing ij ick8andemi8ang.

N'ose, keget ningi tipaigen ka iji Sindama8itc mekate8ikonaietc ka iji anonâte, mi ekitomagak nind animitagosi8in.

Kin meia-aiamie-onidjanisimiiân, kakik ki ga pizindon, ka8ikat ki ga pake8inisison. Kiepin tanak-8ikat an8etok8aban n'ocisak, SabandahakatSak eta oom nind animitagosi8in, tecigotc kata an8enindizo8ak koki mina8atc kitci papamitok8a.

Ket ako pimatisi8ânen, ki ga gaganotamon ; meckot, n'ose, enabigis, aiamita8icikan.

Kanactageng, ka ako nikigobanen Jezos 1831, otatakakomin kizis ekotcing 25.

*Meia-aiamie-gana8abitc o masinaigan ka pitcisina-
ma8âtç Kanactageng endanakinidji.*

Ni nidjanisitok saiakihinagok, kit anamikonim Tebeniminang ondji, gaie i nabicka8âk kitcit8a Plien kit iji tcipaiatikonim.

Apitci ningi kitci min8enindam ka 8abandamân ki k8enatc kit animitagosi8ini8a epitc sakihieg ij animitagosieg, gaie oom i 8abandamân apikan, mama8i makisinin memanda ejidjicatekin menito-minensikatekin ejit8a8atc anicinabek ; kakina ningi otapinanan i manja8iteheiân, gaie ningi moka8i-modjikenindam epitc min8enindamân. Ningi ma moia8ama Tebeniminang 8in ka songitehecka8âtç anicinabè, ningi ca8enimik, tanasak i 8aiek8akami-gak ondipamagat kaiakizomigoian epitc gackenin damân, 8aka aii endanakidjik monjak o mikindana8a kitci ce8isimagatinik Kije Manito ot inenindamo8in.

Ka8in nananj ni tebenindansi, aindasin ni sabandan kit animitagosi8ini8a. Ningi mamakatenindan ka kikenindamân ij animitagosieg epitc songa tep8etameg, epitc macka8isieg ka nansika8eg Kije Manito 8enidjanisingin eji sakihinag. Apitci mina8anik8enindamomagat ni mitonenindjigan ka kikenindamân ka tiegoban gaie nongom endieg. Ki tibikatisina8aban meg8atc anotc keko menitokeieg; nongom dac ki 8aseiatism eko kikinohamagoieg aiamie8in eji8ebak, ki pejiko sakitona8a gaie, mi 8endji apitci modjikenindamomagak nindeh iki ca8eniminag Kije Manito kitci kikenindamoninag Jezos ot aiamie8in.

Ij ana8i 8asa 8endapitatiäng, eno8ek 8ibate kit otiteieniminim, tanasak ni kakikaning kit acotininim i madjisinamonagok. Mi enenindamân kitci aijita-ganonitiäng, ningi ondji anonâk kitci inotama8i8ate ki mekate8ikonaiemi8ak pemika8adjik ki teitcagoci8ak, kitci naboatek oom masinaigan ka madjisinamonagok.

Aiang8amisik, ni nidjanisitok saiakihinagok, Kije Manito 8enidjanisiminag, aiang8amisik, mino mikan 8i nos8ahatok ij aiamiaieg, ka8in pakeatokekon kitci otitameg kakike mina8asi8in 8ak8ing. Mi indaje ke taje mina8asihigo8ate Kije Maniton saiakihadjik.

Ondjita keget mina8anik8enindag8at iki tibenin-damoninag JEZOS kakina ot ijit8a8in. Ki ki ca8enimigo8a kitci kikenimeg, ondjita nibina ki ca8enimigo8a aiamie-onicicihi8e8in ; kit acamigo8a JEZOS 8iia8 kitci 8ininockagoieg tanasak ij otcitcagocieg. Keget kit ondjji macka8iteheckago8a ke pimi pik8ahameg metci cagotenimigoiegon ; cangeniminar monjak kit ag8ackagonan kitci tak8aminang ij otcitcagocing, ka8in ondjita kekon ki ga mijihigosi8a, mino abadjitoieg ca8enindagosi8in gaie mindjiminitieg monjak ij aiamiaieg, gaie dac sakitoieg JEZOS o kitcit8a ag8acinge8in. Mi ke songiteheckagoieg kitci eka 8aiejiminak8a metci kikinohamagedjik 8a kina8itangik aiamie8in, ka8in tep8eta8iiekekon.

Ni kikenindan, ni nidjanisitok saiakihinagok, 8endji monjak ma8imagak nindeh, epite manek anote kekon 8eiejihisemagakin, caiagodjihi8emagakin ; ni kikenindan gaie epite nita 8i tep8e8ate matci anicinabek 8aiabicki8edjik kitci makama8ate inin-anicinabe ot aiamie8ini8a.

Macka8enindamok kit aiamie8ini8a, anitok8etc ke totamo8agobanen kitci nito8ate iim aiamie8in ; ka ondjita anicitankekon, mi sa o misk8iming JEZOS ki ki ondjji ag8acimigo8a. Kijikabandamok ka kikinohamagoieg epite onicicing i kikinohamagoieg

kitci iji apenimoieg kitci eka Saiejihigoieg ningot-
iji.

Metci amanisoiegon, ani ijak ij apite ki ginan
Kitcit8a Mani, mi tanasak s8angang miki8am
kakina ij atenik ke 8itokagonani8ang 8a ani miji-
hi8emagakin. Mi, ni nidjanisitok, ke ondiname
goban ij apite kitci macka8enindamegoban, kitci
manenindamegoban anote matci mina8anigosi8i-
nensan 8a paci8iji8emagakin ; mi ke gackidjikema-
gak kitci 8itokagoieg kitci pimi cagodjitoieg kitci
tanasak monjak mikakieg, anitok ke cagodjit8ama-
gatok8en 8enicing gaie maianatak ; ki ga 8itoka-
me8isim dac kitci eka anicitameg ij aiamiaieg.

Mi sa tasoton eiajita-ganoninagok ; ka8ikat ki
ga 8anikanisinonim ij aiamiaiân ; ondjita kakik
ninga pipakima Kije Manito kina8a ondji ; gaie
monjak ninga pagosenima Kitcit8a Mani kakina
anicinabè nakanenimigote, 8ak8ing aking gaie
8ekimak8e8ite, kitci gaganotamonag, mizi kekon
Tebenindang kitci eka pakiteniminag, monjak kitci
pejik8enindag8ak ki mitonenindjigani8an ij aia-
miaieg.

Ki nindahinim aiamie-minan, teipaiatikonsak,
masinaigansak, kitcit8a amo-pimiten, kakina dac
kitcit8a8aton ij aiamit8atek, takosidjikate, akoki
ke gackidjikatek aiamie-kakidjihi8e8in, kitci 8aban-

dahinagok epite sakihinagok, gaie kitci Sitokagoieg eckam kitci songa aiamiaieg, gaie kitci kakizomeg Kije Manito pemi nickihigodjin anicinabè anote eji8inzonidjin.

Ondjita enigokoteheiân ni pagosenima maiama8i Tebeniminang kitci ca8eniminagoban, 8aki pekatc kitci inenindamegoban endanakieg kitci Sitokonag, gaie kitci tanasak nigitoieg ij aiamiaieg, kitci inenindameg : ningat atimâk 8ak8ing ka g8aiak-8atisipanek aking. Mi eji misa8enindama8anisi-nagok enigokoteheiân, ni nidjanisitok, ki tcipaiati-konim kina8a gaie kitcanicinabe8ak endasoo8ika-nisindieg gaie endasokamisieg.

Ningi masinatan nind otenang Roming i kijigak mitik petakicing 1832, eko maia-aiamie-gana8a-biiân ani nijo pipon. Greg8an 16.

Katinin Tekak8ita.

Endanakinigobanen Kaninkenano, ki niki Tekak-8ita mitatein mitaso mitana acite ningot8atein mitaso mitana acite nanomitana acite ningot8aso pipon eko ki nikite Jezos. Matcinato8enigoban 'osan, ka8in aiamiesinigoban, o kin dac niina8isik-

Senigoban, aiamienigoban kimotc. A8akaning togoban nam ik8e meg8e eiamiasigok. Pinama Metabinotinong ki tanakigoban ; mi indaje ka sikahandazogobanen, eiamianidji o nita8ikihigo, apitci sakitogoban aiamie8in.

Ningotin dac i mikati8agobanen Metabinotinong 8emitigoji8ak gaie Matei nato8ek, ki takonigani8i aam ik8e, ot a8akanigo Mateinato8e, Kaninkenang ot iji8inigo. Ka8in a8ate o ki pakitenindansin aiamie8in, nananj gotc mi eji pon pimatistc, o ki nisigon omiki8in. 8a ani nipotc, apitci gackenindamogoban o nidjanisa ondji, nijinigoban, pejik k8i8isensan, kotak dac ik8esinsan. Anin ke to8ag8en ni nidjanisak ki nipoian, inenindamogoban. Ki omikik gaie 8ina8a i niji8ate ; ki nipo 8in k8i8isens, ka8in ki teb sikahandazosi ; ki nodjimo dac 8in ik8esins Tekak8ita ena8indibanen, anic dac ockinjikon apitci manatatini8an, monjak akosigoban ockinjikong. I pimi nita8ikihigotc o nocengan, ka8ikat ag8atecing ijasigoban epitc akosimagatinik ockinjikon. Keg igotc apitci nagatenindam kakik pindikamik ij apitc ; ka kanake kikenindansigoban anotc kekocie 8etaminoke8ate abinotcenjicak.

Ka8in ana8i kitimisigoban Tekak8ita, kekape kijik anotc inanokigoban pindikamik. Neta kiti-

midjin a8iia, anote kekon maianatatinik k8aiak o kat ani paci8inigon, kitimicki8ining ma ondjipamagaton 8iia ki patato8inan. Monjak ij ondamitate Tekak8ita, ka8in keko ki tisi endinite ako 8endamasinigo ik8esinsa. Ka gaie o min8enindansin kitei papa ma8aticic8etc, pejik8anong kitci apite mi eji min8enindamogobanen. Neta papa-ma8aticic8edjik kikang8ak sanagatini endo8atc. Kakina maianatatinik o mikana8a i nita papa 8abange8atc, i nita papa pizindage8atc, i nita papa ikito8atc. Gaie dac 8a8ejiog8in onzam o min8enindana8a ako anicinabekang, ij inenindamo8atc: ninga kijikabamigo, ninga mamakatenimigo. Cingenindamogoban Tekak8ita iim inenindamo8in, eno8ek naningotinon i kakanzomigogobanen o nocenjan ki 8a8ejiogoban, manadj-an8eta8agoban ma.

Mi apite kitei okima enonâtc 8emitigoji8a kitci a8i ma8ine8anite Kaninkenano ; keget ki kitci mikatig8aban, apitei cagodjihak Kaninkenank, mis8i ot otena8i8an ki angodjikateni8an. Anitok ke to8ang8en, aitig8aban epite sekisi8atc. Mi ij anona8agobanen o kije ininimi8an kitci madjanite, kitci a8i nanzika8anite Moniang daje okiman. Konima ninga ca8enimigonan, inenindamog8aban.

Moniang ki pi tag8icinok meiaosegobanenak Kaningenank, o ki pi nanda8enindana8a 8aki

pekate kitci ininik, mi sa dac keget ka ingi. Ki papanitam semitigoji okima i ki kakizomintc, Saki pekate ki ij8ebatini. Mi dac i ki anokimote okima mekate8ikonaienidjin kitci Si kikinohamagenite Matcinato8enang. Aiang8am, ot inà Kaninkenano : minotota8ik mekate8ikonaiek ke tota8eg8en pejik mekate8ikonaietc, tanasak nin ni totagok, ki gat ineniminim. Kan8ikegoban ma okima ka totaminite Kaninkenano : ka8in g8etc pina8igo nanint mekate8ikonaiek anote o ki totago8à, keg o ki nisigo8à kiki nibina eiamiadjik, kakina sa gote aiamie8in ondji o ki ondji nanigo8à Kaninkenano.

Eno8ek ka8in ki cag8enimosik nis8i mekate8ikonaiek kitci ija8ate Matcinato8enang. Tek8icino8ate dac endanakinigobanen Kaninkenano, ka8in ki gackitosik kitci gaganoniti8ate, onzam meg8ate kitci inakamigatini, maminahiti-inakamigatinigoban.

Mi iim apite i mādji-ca8enindagosigobanen Tekak8ita. O ki pindikana endâte mekate8ikonaienidji, o ki kikinohamago aiamie8in eji8ebatinik, o ki sakihigo gaie epite min8enindamogobanen ij ani kikinohama8intc, gaie 8in o sakiha epite pajik8atisinite 8enicicininik gote eta ij iji mitonenindaminitc. Mi ka ondji misa8enindang Sibate kitci sika8anda8intc. Ningat aiamia, ninga sika8andas,

songa inenindamogoban. Ka dac iim apite ki insinini ; niso kon ma eta ki apig8aban me8ate8ikonaiek, mi eji madja8atc, Nangita8atinang iji8ak. Mi ka daje kikito8atc, ikito8ak : nij kata iapik endaje mekate8ikonaiek kitci kikinohamage8atc ; pejik dac i nisi8atc kata iji asin i patakising, mi indi ket iji8itotc aiamie8in. Mi dac keget i pake8initi8atc.

Apiteci ki gackenindamogoban Tekak8ita apite ka madjanitc mekate8ikonaienidji, pejik8enindamogoban aiamie8in epite misa8enindang a8acamenj kitci ani kikenindang, gaie dac epite nanda8enindang kitci sikahandazotc. Eckam dac ij ani nita8ikite inenimigogoban o tcina8endaganà kitci tipanote8isite. Ka8in ana8i maci kikenindansigoban epite aiamie kitcit8a8enindag8atinik tesianak8e8i8in, keiabatc dac o cingenindan 8itikendi8in, o 8i pakitenindan Kije Maniton ondji kitci pejik8enimât c.

Apite dac enindjin : ki ga tipanote8is acaie kitci eka gitimagisisi8an, ikitogoban : keck panime ick8aiatc, onzam keiabatc nind agacinjie, pinama ni 8i mitonenindam. Tanasak ot ojindan iim ij ikitotc, midac i ponimigotc tcana8emadji iim apite. 8a8ibate gotc mina8atc ki ojikij8anigogoban ka lita8ikihigodjin ; mamandagoniui8an o ki na8anja-

Senima8an kitci 8itikemâtc, ini eta i 8indama8a8a-gobanen inim ockina8en gaie o niki8igoni. Kaki-na iji min8enindamog8aban ; mi dac tebikatinik i pindikete iaam ockina8e endanite Tekak8itan, ot anamika8an endotamo8agobanen gotc ako neanga-bidjik. Ka8in kikenindansigoban Tekak8ita, kata-djimota8a8indiban ; apitei dac kitci kock8enindam, gaie kitci agatcigoban apite n8anda8âtc inim ocki-na8en. Mi gotc eji sakahamogobanen, ij ojimote ikitogoban : ka8in ningat ondji pindikese minik ket apik8en a8ek8enitok8en.

Ki kitci nickatisin o tcina8endaganà Tekak8ita epite agatcihâtc, ka8in eno8ek ana8enindjikesig8a-ban ij inenindamo8ate : ondjita gotc kata ino ka iji kij8eiâng. Ka8in dac ki gackidjigani8isi Te-kak8ita kitci cagotenimintc ; onzam macka8enin-damogoban i cingenindamogobanen iim to8a. Kakik dac papinota8a8indiban, anote kekon raianatatinik iji acodjima8indiban, ina8indiban ako : ki kitci gotamik8enindam, apitei ki saseka, ka8in ki sakihasi8ak tcana8emadjik, ki cingenimak Kaninkenano8, ki 8abanakik8e8 maeka.

Ka kanake animitagosisigoban Tekak8ita, ra-macka8enindamogoban eji a8akazoma8indibanen ; ka8in napite ningot inenindansi8an. Mi gotc pejik8an eji ani tep8etamogobanen, anote kekocie

eni iji anona8indibanen misa8atc kekon aianimatinigin. Keg nanage mina8atc o ponihigo tcana8emadji, manotc ninda8atc ka8in kata tipanote8isisi, ot inenimigo.

Mi apite mekate8ikonaietc, Onesent ina8indiban, tek8icinogobanen endanisinigobanen Tekak8itan. Tasin kajigakin 8idji8egoban i kikinohamagenite, gaie dac nikan nabo8egoban aiamie miki8aming. Ka8in nangim 8indama8asigoban mekate8ikonaie-nidjin enenindamogobanen ij inenindamogobanen : ningat aiamia. Gosagoban o micomenjan apitci cingenimanigoban eiamianidji.

Mi dac gotc iim tek8akinik kekakonani8ang apite, pindika8agoban mekate8ikonaietc Tekak8itan. Nanaitak akosigoban osit Tekak8ita, ka8in ningotiji ijasigoban. Kitci min8enindam i 8abamâtc Jezosan enokita8anidjin ; mi apite Sandama8âtc enenindamogobanen. O nondagon ot ang8eian ij ikitotc : n'ose, ni misa8enindam kitci sikahandazoiân, ij ana8i kikenindamân kitci cingenindama8i8atc tcana8emagik. Eno8ek dac manotc, ka8in ninga gackihigosik kitci eka kiteit8a8inasia8ak Tebenindang ki pimatisi8ininan. Mamakatenindamogoban mekate8ikonaietc epite macka8enindaminitc, o ki kikinohama8an, o ki gaganoman gaie kitci mino inatisininitc. Ka8in gotc o ki iji sika-

handasasi8an, inenindam : ninga kak8edjiha ket apitca pipong, mi dac i ki nanda 8abandama8ak eji8ebisite.

Ka8in a8iian ki gackitosin ningot kitci igote Tekak8ita epite nib8akagobanen, epite gaie pekati-sigobanen. Ka8ikat nickatisisi ij ana8i anote aininte. Keget pinama papinota8a8indiban, pinama kotakiha8indiban gaie, ick8aiate dac ki kitcit-8a8ina, ki sakiha gaie epite minotehegobanen gaie epite sakihagobanen kakina anicinabè. O mama-katenimigon gaie 8in mekate8ikonaienidjin enati-sigobanen, o ki inenimigon : ninga min8enindamiha, onzam apitci o nanda8enindan i 8i aiamiâte. Aiapitcipate dac i kijigak mi acaie i sihahanda8âte, Katinin ot ijinikanan.

Mi dac iim apite keget pekitenindamogobanen anote kekon ondaje aking, inenindam : anin ke totamân kitci tibisat8aiâr ka iji 8anh8indama8ak Kije Manito. Tasin dac kajigakin tanisigoban i kikinohamatinani8aninik gaie ij aiamiani8aninik. Naningotinon gaie ijagoban endanite ot aiamie ôsi8an ij inenindang : apitci ninga kikinohamag kitci apitci k8aiak8enindamân aiamie8in. Kakina gaie pimi tibisat8agoban eni iji kikahamagote ; midac ka ondji 8ibate i kitcit8a8isite aiamie8ining.

Ka g8ete nibina taso kizis 8aki iji mitonenindam ;

keg apite mi endite eji Sindamonang Mino Manito
 aiamie masinaiganing ij ikitote : matei manito o Si
 8aiejihan 8a mino aiang8aminitizonidjin eiamianid-
 jin, inenindam : ninga k8ekinama8an o mitoneniad-
 jigan 8ecki sikahandazote, ninga tota8a kitci
 8ebinang o sikahandazo8in. Mi enenindamogobanen
 matei Manito, mi dac tec i pajik8atisite kitci madji-
 tate o matei inanoki8in. Acaie kaikasikate ot ani pa-
 pinotago Katinin inim nitam ana8i saiakihigogoba-
 nenà, tcisa8akenimigogoban onzam i song aiamiâte,
 nanint pak8anomigogoban, ikitog8aban : 8akite eta
 aiamie, ka8in keget iim inenindansi. Potc nanint
 inenimag8aban i 8i iji 8aiejihate patato8ining,
 ka8in dac ki cagotinigani8isi, mamacka8eninda-
 mogoban ka iji pakitenindizogobanen. Mi dac ka
 ondji 8itoka8enimigote Kije Maniton. Aiandj
 gotc songa pajik8atisi ij aiang8amenindizote. Me-
 nadjitagani8angin kekape kijik, mi gotc eta ij
 aiamiâte.

Apitei cingenindamagogoban tcana8emadji ij eka
 ningot inanokisigobanen ako iim i manadjitagani-
 8aninik eji ondamita8agobanen kotakak anote
 kikang8ak eka kekenindansigok aiamie8in. Ina8in-
 diban : ki pijik8atis, ka8in keko kit inabatisisi, ki
 kitimick. Ka8in acamasi8indiban ako iim apite
 menadjitagani8anigin ij inenima8indibanen : kata

inanoki 8ij 8isinite. Sin dac taiag8ate gote inenindam : manote ninga 8ij-8isin kape kijik, ka8in ninga 8anadjitosin Kije Manito o kitcit8a kijikom. Ikitonigoban tcana8emadji : ana8enindamak8atakamik eji8ebisite, taka kak8edjihata, koni ki ga cagodjihanan. Anokimo8ak dac kitci nopinadjigani8ite aiamie-miki8aming. Asinin ki aioha i pimosenite o papim8asinana8an, o papapijiha8an abinotcénjicak, ot ina8an : “ Mi 8aam pemosetc ketci-song-aiamiâte.” Ka kanake o nisit8amadjitosinan i papim8asinadjigani8ite ij ana8i aindota8intc : Kije Manitonang maeka pimi akoki8eienindam i pimosetc.

Ningotin kajigatinik pindikamik ij apite, mi i pindikagote pejik mamandagonini8an, apitei gotamik8ing8eni, mokoman o takonan, ot onbinan, ot eco8inan, inenindam : ninga pajipa8a. Ka8in o ki go8usi8an Tekak8ita, taiag8ate gote o kitci sekihan ; epite sekisinite, ojimon, madjipai8en.

Eko ki aiamiate Katinin Tekak8ita, apitei ki animiha inanoki8ining nabingin tek8akigin gaie. Peponinigin eta pangi an8ebigoban ; ana8i ma8in mi gotc pejik8an enanimisite, o nocenjan i cingenindamagote onzam i song aiamiâte, Monjak gackenindamihigogoban, monjak nickatisinigoban. Keg apite mekate8ikonaietc endate iji8an o nocen-

jan ij a8i kina8icki-mijimigote. Anote ot ainan Tekak8itan i ganonâtc mekate8ikonaien, ikito : n'ose, iaam nind anis Katinin neb8aka8enimâtc ka napite ijitehesi enenimâtc, 8akite eta aiamie, eiamiekazongin to8a. Pote nongom gotc ningi nonda8a patato8ining ij inâtc ni 8itikemaganan. Ot an8eta8an dac 8in mekate8ikonaietc, o kikeniman ij eka g8aiak8atisisinik inim mindimonhienhian. Taiag8ate gotc o nanibikiman, ot agazoman. Ick-8aiate dac o kak8edjiman Katininan, ot inan : keget na patato8ining ki. ki ina ki micomenj ? Apitei kock8enindam Katinin i nondang iim ij ikitonani8aninik. Ikitogoban : n'ose, ka8in 8ikat ningi inenindansi iim to8a, epite cingenindamân ; pote nind inenindam, ka8ikat ninga kikenindansin iim nongom eji kina8ickiaka8imigoian.

- Sanakat ana8i 8âki kitci ki inenindangiban
- Katinin, onzam apitei aiajotcima8indiban patato8ining, mi dac 8endji ki inenindang : ningotiji ningat ija, ningotiji ningat a8i tanaki eiamiadjik endanaki8ate, 8aki kitci mana8jihak Kije Manito. Mi monjak eji pagosenimagobanen ij aiamiâtc. Apitei ana8i keget animatogoban kitci pakitenindang ka daje nita8ikihinte ; apitei ma ot aiang8aminamini o micomenjan apitei cangenimagobanen eiamianidji. Aiandj gotc inenindam Katinin ;

ninga tep8eienindamihitis; Kije Maniton o paki-
tinama8an. Mi dac oom ka ingi.

8aki ka mino ina8endi8atc. 8emitigoji8an i mika-
ti8agobanen matci-nato8ek, nanint pepa anokini-
gobanena Sajackang: meg8acka8ag8aban mekate-
8ikonaiek o ki kikinohama8a8an aiamie8in. O ki
pinaama8a Kije Manito o mitonenindjiganining, o
ki min8enindana8a aiamie8in. Mi dac ka ondji
pakitenindamo8atc otena8 matci-nato8enang, mi
dac Kahna8akeng i tanaki8atc ij aiamia8atc. O
ki kikina8abama8an nibina tcana8ema8adji, kaki-
na gaie eji oio8itcki8enhima8agobanen, Kahna8a-
keng ma8aticie8eg8aban, ki aiamiek gaie ikim.
Ka8in a8iiak inenindansi, ninga ki8e, koki ningat
ija endanaki8agobanen. Ka8in g8etc kin8enj,
eckam mica otena8 Kahna8akeng.

Apitci nita-ca8enindjikeg8aban iim apitc Kah-
na8akenanok epitc pajik8atisi8agobanen aiamie8in.
Minag8aban ako eji tani8atc matci nato8enang
8endjipanidji; kikinohama8ag8aban gaie ako ein-
da8atc eji onicicininik Jezos ot ijit8a8in. Ka
iji ca8enimâtc Kije Manito i ki 8asehama8âtce
tibikatisi8ining tanasak i pimatisi8agobanen, nan-
ingotinon mi gotc ako 8endji madja8agobanen i
nanda8abama8atc matci nato8enang; meckot
Kahna8akeng i pite iji8ina8agobanen, epitc nan-

da8enindamo8agobanen kitci kikenimanite Kije Maniton.

Pejik okima inotama8agoban Kaninkenano ki pi madjagoban, mina8ate dac ick8aiate koki ki iji, ki ki pimi nanda-8abamagoban, ki pimi kakikimago-
ban Kije Maniton kitci manadjihanite. Niso mi-
tana dac pinagoban Kahna8akeng patcaiamianidji.

Mi 8ak ikim ke Sidji8akik, ki inenindamoban ana8i Katinin Tekak8ita, ka dac ki gackitosi, onzam ondjihi8enigoban o micomenjan cangeninda-
ma8agobanen i pimi aiamia8agobanen. Keiagate dac ningotin ki piponici Tekak8ita. Ka iji pago-
senimâtc Kije Maniton kitci iji 8itoka8enimigotc, o ki papamitagon dac Kije Maniton ka iji pagose-
mâtc.

Katinin Tekak8ita 8itikikogoban Kahna8akeng epinigobanen ; n8andagetc enenindaminitc 8itiki-
k8an, mi i 8indama8âtc o nabeman, ot inan : ka na ki ta gackitosi kitci nanâtc ni cimenj ondaje
kitci pinâtc? — Ninga gackito, ot igon o nabeman, ki ga kitci 8itokagonan epite songa aiamiâtc. Mi
dac eji madjagobanen, o 8idji8igo nanint matci nato8e ka pi aiamianidji. Nanda8ata8eg8aban
pekic Iskanetating anote 8iiaki a8esinsi8aian, api-
minik8aian gaie. Eni tag8icino8ate dac matci nato8enang, 8inimon endanite dac pindike, kitci

min8enindamon apite 8aiabamigotc. Iskanetating nind ija pinama, ot inan, 8a8ibate mins8ate ondaje ninga pimi ija ; papion gotc, ki gat ani 8idji8 ki8eiân. — Ai, mig8etc, ikito Katinin, acaie kata ino enenindamân. Mi gotc eji mādjiapatotc meka-te8ikonaïen endanite ij a8i 8indama8âtç, ot inan. 8a8ibate ninga madja kitci a8i tanakiiân endanaki-8ate eiamiadjik, n'ose, ki pagosenimin kitci ojiton masinaigan, Kahna8akeng daje meka-te8ikonaiek, ki ta inak kitci ca8enimi8ate, kitci kikinohama8i-8ate. — Aiang8amisin, nind anis, ot igon, pakitina-ma8 Kije Manito kitci ca8enimik, kitci ani mino gana8enimik 8aki kitci otitamân endanaki8ate eiamiadjik. Gaie dac kakina ot iji kikinohama8an ket ani totaminite.

Keget acaie 8ibate tag8icïnon 8inimon Katinin, o pi 8idji8anini pejik 8itcki8enhian. 8aiabaninik dac, mi i pi madja8ate, pi madji8idjigani8i Katinin Kahna8akeng i pi ija8ate. Kekenindamo8ate indaje endanakidjik ij eka apisinik Katininan, ikito8ak : ojimo8itok sa koni. Mi gotc eji anoki-mo8ate kitei a8i 8indama8iminte o micomenjan. Pecotc daje anokigoban kije inini, apitei kitei nickatisigoban ka nondagetç ij ininte : ki ojimo kit ojimik8em. Mi gotc 8ibate ij onackinatotc o packizigan, niso minak o pinaanan monz8asinin,

mi dac i nosone8atc. 8a8ibatc ot atimine8an inim pemi8idji8anidji ; ondjita nickatisi, inenindam : ondjita ninga packiz8a.

Mamakatenindag8at ka iji8ebak, o ki kakipin-
g8enigon Kije Maniton, ka8in o 8abamasi8an
Tekak8itan, 8abamigogoban dac 8in ot ojimik8e-
man. Pagosenimagoban Kije Maniton kitci gana-
8enimigotc kitci eka nisita8inagosik o micomenjan.
8enibikodjie ki gaganonitik, inenindam : kina8icki-
nani8anotok isa ij ikitonani8ang : ki ojimo, koni
nongom acaie apitok. Mi dac 8endji ki8etc iki-
8enzi. Acaie 8in Katinin o kitci mamoi8aman
Kije Maniton ka iji mino gana8enimigotc. Teg8i-
cing dac Kahna8akeng, nictana acite mis8i taso
piponesigoban.

8inimon endanite mi ij apigobanen Katinin ; mi
gaie indaje ij apigobanen pejik ik8e apitci s8ang-
aiamiagobanen, Anastazi ijinikazogoban. Mi aam
kekinohama8agobanen ik8e8a mesa8enindaminigo-
banenà-aiamie8in. O mamakateniman Katinin
epite kakita8enindaminite Anastazin i kakik8e-
nite, a8acamenj ki min8enindam i 8abamâtc eji
mino inatisinite Kahna8akenanon. Onzam ima 8in
matei nato8enang mi eta maianatatinik enakami-
gatinigobanen, inenindamogoban : o ca8enimà Kije

Manito ondaje endanakinidji, ni ca8enimik gaie nin 8aki pekate i ki tag8icinan ondaje. Nin gat akokanitis dac ij apite. Tasin kajigatinikin Sibate kekijeba8agatinikin a8i aiamiagoban aiamie miki8aming. Mi ako panima i sakahamogobanen ka ick8a anamensikenite kakina mekate8ikonaie. Mi gaie 8enagocinigin min8agac ako aiamiagoban, naningotinon gaie kajigatinikin nonde ponitogoban ij inanokite, Jezosan nanda8enimagoban endaje aiamiani8aninik, tanasak monjak gotc aiamia-goban, kakik maeka mika8enimagoban Kije Maniton, monjak tanasak 8idji8igogoban.

Kakik ainanokigoban pindikamik anote kekocie, gaie ij ondamitâte aiamie inanokig8aban tanasak Anastazin, mi gotc eta eji gaganoniti8agobanen epite kakike mina8anik8enindaminite s8ang aiamianidji. Pajik8atisik ij inenindamo8ate : ninga min8enindamiha Kije Manito, ka totamo8agobanen ka kitcit8a8isigobanenak epite sakiha8agobanen Kije Maniton. Mi gaie eji 8a8indamati8agobanen epite manatak patato8in, epite cingenindang Tebeniminang, gaie ij inenindag8ak kitci 8i 8anisidjikatek kekon ka iji patatinani8angin. Tasin maiani-ktjigatinikin kopese8igoban, pinama ako kotakihitizogoban, nanekatcihitizogoban, 8in gotc tibina8e pasanjehotizogoban.

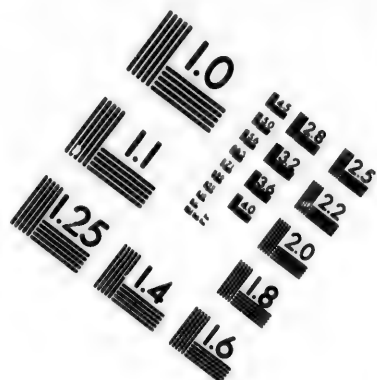
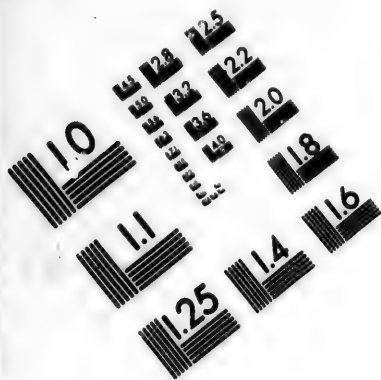
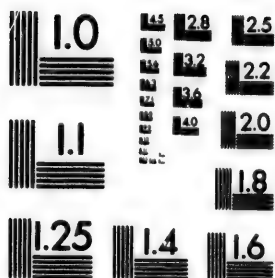


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



1.5 1.8 2.0 2.2 2.5

10

Apitc dac k8apese8idjin i pimi Sindama8atc Jezosan ot anokitaganini patato8inensan 8aiakie-kagogobanen, ma8igoban, ikitogoban : makate ka totamân, i ki an8eta8ak ka kijenimite, ningi nickiha ka iag8acimite, ni kitci gitimagis, anin ke totamân kitci kakizomak ?

Mi dac i misa8enindang inenindam : kekona ki kikenimak Jezos kitcit8a Osti8ining. O 8indama8an dac k8apesendamagodjin enenindang. Sin dac o kikahaman apitcipanite kitci pindikagonite Jezosan. Apitci dac ki kitci aiang8amenindizo Katinin, inenindam : K8enatc apinas ninga 8a8e-jitama8a nindehing Tebenindang ni pimatisi8in. Apite dac tebisenik, mi dac keget i komini8itc. Ka8in a8iiak o ta ki tipatotansin epite mina8anik8enindang ij apitagotc Jezosan. Nibina eiamiadjik a8acamenj o ki ondji misa8enindana8a komini8i8in i 8abama8atc Katininan epite sakihanite Jezosan Osti8ining. Apite ka ocki komini8itc Katinin, mi dac gotc eta enenindang : ka8in ninga 8i nickihasi ce8enimite, gena8enimite, epita8itc. Kape nibin mi monjak enenindamogobanen ij ondamitatc.

Ka ick8a kitcit8a kijigak ka nipa aiamiani8ang, a8i anokig8aban mama8i 8inimon gaie o misensan o madji8inigon. Mi gotc pejik8an eji pimi pame-nindamogobanen aiam8in. 8ibatc gotc ako ki-

kijeb 8anickagoban, kin8enj ako aiamiagoban. Mi gaie 8enagocinigin tcik sipins meg8e cingopika tcipaiatikokaikateni i 8asak8aigani8inite mitikon, kekape kijik ako mi endaje aiamiagobanen. Apitc tebisenigin ij apitca kijigatinik apitc ako enamen-sikenite otenang mekate8ikonaienidji, i p8ana8i-totc kitci 8idji8epan, mi dac 8endji pagosenimago-banen Anjeni8an pepagana8enimigodjin, inagoban : ni mino nind Anjenim, gaganotama8icin, ki ga tanis kin kitcit8a enamensike8ining, nin dac ni kitci gitimagis, ket nange ni gackito kitci a8i tanisi8an, ondaje ma nind ap. Gaie naianage-kiji-gatinigin gaganomagoban 8atc-aianikinomadji, aiamie nikamog8aban gaie ako, mizi kekon iji mamoi8amag8aban Kije Maniton.

Epitc 8i nanekateihitizogobanen Katinin, ningo-tin eta 8isinigoban kajigatinigin ; picicik 8iias midjigoban, ping8ikatamogoban ako ij ineninda-mogobanen : ka8in onzam menopog8ak ninga mi-djisin.

O min8enindana8a anicinabek8ek nopiming ij eka g8etc ningot inanokisik8a, mi eta monjak i magoce8atc. Ka8in dac 8in iim tisigoban Katinin, ka8in min8adjitosigoban, cikatenindamogoban ine-nindamogoban : andapitcitok ke ki8e8angen ! nin-gat a8i anamika8a Jezos Osti8ining epitc, ninga

Sidji8e ij anamensikani8ang, gaie i kakik8enani8ang. Mi gotc eta pejik men8enindamogobanen Jezosan ot ijit8a8inini. Acaie dac ani tag8icin Kahna8akeng cingopik tekonind8a, inenindam : mi acaie, ka8in 8ikat ningat a8i anokisi, acaie ka8in 8ikat ninga pake8inasi8a Jezos Tebenimiiamintc kic8it8a Osti8ining kaiazotc nina8intc ondji.

Apitci akosigoban o mitonenindjiganing i non-da8âtc kekik8enigobanen mekate8ikonaienidjin, epitc kotakiha8indibanen Jezos apitc ecitak8a8an8indibanen tcipaiatikong i 8i ag8aciminang anamakamik dajc ickoteng gaie i cenamonang 8ak8ing. Kitei ma8igoban Katinin i kikenindang kakina ka pi tinigobanen Jezosan, inenindam : ninga kiki-na8eienima Jezos, ta masinate gaie ni ia8ing minikik ke pimatisiân minikik ka aindota8intc i ki a8akadjigani8itc nin ondji. Mi sa ka totang Katinin, tanasak ki acitak8ahotizo Jezosan o tcipaiatikomining, i 8i kikina8eienimâtc. Mi ka ondji pajik8atisigobanen a8acamenj kitci ani nanekatehitizotc, o ki 8a8indamagon ma Anastazin eji animihitizo8agobanen ketcit8a8isigobanenak aiamie8ining inakak, gaie epitc animisinani8ang anamakamikong, mi endajc kakike mok8akizo8atc ka an8eta8adjik Kije Maniton, eka aian8enindizosigok meg8atc aking pematisi8atc.

Apitci mamacka8enindamogoban animisi8ining inakak. Ningotin i kijigatinik mitigon ka8a8agoban, kaia8ikâtc ka8isenigoban, mi eji tisonitizotc, ki teb 8animika8i kekat ka nipotc. Apitc dac meka8itc, ikitogoban : nonda8ag8aban pecotc endanigobanentak, ij ikitotc : " mig8etc, Tebenimin, ki ca8enim i gana8enimin, kit inenim : keiabate kata pimatisi, kata nanekatchitizo i ki patatitc.

Mina8atc kotak aiamie-miki8am ojicikategoban otenang, nakickotatig8aban pejik Tanez ijinikazogoban, tabiskotc anamikotati8ak, mi dac ekitotc Katinin : anditok inakak kitci api8ag8en ik8e8ak ? Mi ondi inakak, ikito Tanez. Ana8i, ikito mina8atc Katinin, " k8aiak8enindag8at nond ot iji " min8enindan kitci miki8amika8intc, a8acamenj " o min8enindan ij otehinani8ang kitci 8a8ejitama8intc kitci otapinasitc. Nin dac onzam ni giti8 magis, kitci nibina ningi mi8inaja8a nindehingg. " K8atisiân ke pindikeiân aiamie miki8aming, " ninda mi8inaja8o, k8atisiân indaje ket otapinasian."

Apitci mamakasita8agoban Tanez ekitonitc ot ang8eian, eji tabasenindamitehenitc. Acaie o mika8enindan eji animihigogobanen o mitonenindjigan ij inenindang : ka maci ni tibisat8asin ka iji 8anh8indama8akiban Kije Manito meg8atc nopi.

ming endanisiân, kekat iki nipoianbân epite paka teianbân, i ki pimatisißenimite Kije Manito. Mitok k8aiak8enindag8ate nongom ot anonan Katininan, inenindam : o kat acihan, o ka 8itoka8an ke totamân apitei kitci song aiamiaiân. Tabiskote dac 8a8indanlatig8aban eji mamitonenindamo8agobanen. Mi dac apitei eji otang8ehindi8ate, monjak papa8idjindig8aban ako nopiming ij ondamita8ate, aiamie ijit8a8in eta iji gaganonitig8aban. Gaie dac eno8ek naningotinon pangi i mijihigo8agobanen mejihi8emagakin, kakanzondig8aban eckam aiandj kitci macka8isi8ate kitci sakiha8âte Kije Maniton. Mi dac keget ka to8âte ; apitei ki kitci songa aiamiek.

Mi sa ka inenimâte Kije Manito Katininan, mi ka iji macka8enindamihagobanen kitci eka 8ikat kekon cagotenimigosinik, misa8ate apitei kekon aianimatinikin erdidjin. Keget isa animatinigoban endogobanen. Ojikij8anigogoban o misensan kitci tipanote8isite ; ikito8an : k8aiak8enindag8at kitci ca8enindagosite ni cimenj kitci 8itapimâte ka na8anja8enimak, apitei ma song aiamie. Kakina gaie kina8int ki ga min8enindamin, nibina ki ga 8itokagonan. Kikënimagoban ana8i enenindaminite o cimenjan epite sanakisinite kitci cagotenimiminto, epite apitei macka8enindaminite epite

songa aiamianite, gaie i ki kijenindaminigobanen
kitci eka 8ikat kikenindansinik 8itikendi8in.
Eno8ek dac ka8in ana8enindjikesi ij inenindang :
apitci ninga macka8is kitci ganonak, kitci kakan-
zomak ; koni kata ino enenindamân, kimotc dac o
ki gaganonan, ot inan : “ ni cimenj, pizinda8icin
enenindamân : keget isa apitci ki ca8enimigonan
Kije Manito ondaje otenang i ki asinang, eiamia-
djik endanaki8atc i pajik8atisi8atc aiamie8ining
inakak ; ki ca8enindagos dac ondaje ij apin, ni
min8enindam gaie nin ij aiang8amenindizoiân, ki
sakihi8ok gaie kakina. Keiabate dac pejik nind
iji misa8enindam, mi dac keget acaie apitci kitci
min8enindamân ij ineniminan kitci eka gitimagisi-
si8an kitci tipanote8isin. Mitonenindan dac, apitci
mino inatisi ka na8anja8enimak ; kakina ma kikan-
g8ak inenindagosik kitci tipan ote8isi8âtc kitci
eka cagodjihigosik8a matci maniton. Onicicin
dac gaie kin kitci kikina8eienimat8a. Ka8in
onzam apitci songenindizoken kitci ineninda-
mân : ninga gackito kitci cagodjihak matci manito ;
monjak ki nopinanigonan ij ineniminang : ondjita
ninga gackiha kitci 8aiejimak. Tep8eta8icin,
Katinin, tabiskotc ki nim ninga kitci min8eninda-
min, acaie ma kekat kata kika, ninga gitimagisi-
min eka papamita8isi8an. Gaie kin, ki ga gitima-

gis nicikeðisin, ningot anote tiiâng 8aam ki nim. Caðenindizon dac, caðenimicinam gaie ninaðint, tepðetaðicin eneniminân."

Kaðin o minðabandamaðasiðan Katinin eji ganonigote o misensan, kaðin anaði ningot ikitosi-goban. Mi eta ekitote : migðetc, ni misens, ceðe-nindami ganojiân, apitci kitci animat nongom ðandamaðiân, ninga mitonenindam isa eji ðinda-maðiân. Mi gotc ðibatc mekateðikonaien endanite ij aði ðindamaðâte endite. — Onicicin isa anaði enenimik ki misens, ot igon mekateðikonaien, aian-gðamisin isa, pakitinamað Kije Manito. Kinðenj ki animitagosi mekateðikonaietc i kakanzomâte kitci papamitaminitc, keg inenindam : acaie ningi gackimatok, ka dac keget o ki gackimasin, taiagðate ot ajite ganonigon, ot igon : o n'ose, ka maðin ni gackitosin enenimigoiân, ketinange ni tibenindis kakina kiki memiji niað ningi tibenindamona Jezos ; ðin acaie nind apitci tibenimik, kaðin ninda makamasi minaðate kotak kitci tibenindamonak. Kaðin ni gotansin pakateðin, kaðin ninga pðanaðinasi matci pakðejiganic gaie matci ðaboðaianic kitci anokitageiân. Kðaiakðenindagðate ningat iji caðenimik Kije Manito. Keget, ikito mekateðikonaietc, aðacamenj dac ki ga mitonenindam.

Pitcinak dac pandiketc endate ot animimigon o

misensan kitci tipan ote8isite. 8ibate dac o kikenimigon kitci eka cagotinikatesinik o mitonenindjigan. Ot apenimonan dac Anastazin ij inenindang : ka8in ninga gackitosi nicike, mitok koni ke gackitoiân i 8itoka8ite Anastazi, inenindam. Ceck8at dac inenindam, ceck8at gaie i 8itokotati8ate Anastazi i 8i gackima8ate, ka8in nananj ki papamitansi Katinin. Kitci mamakatenindam Anastazi, inenindam : makatate aian8eta8ite nongom, monjak ana8i-ningi tep8etag. O nanibikiman dac, otinan : ninga 8indama8a kekinohamonang k'osin. Sin ani nikani Katinin ij a8i 8indama8ate mekate8ikonaien ka iji nanibikiminte, ot ipan : ca8enimicin, n'ose, 8itoka8icin kitci tibisat8aiân, Jezcs ka iji 8anh8indama8ak, kiki memiji nia8 i ki tibenindamonak. Ki pagosenimin kitci gaganonat8a Anastazi gaie ni misens kitci ponito8ate eji note animimi8ate.

Onicicin, nind anis, enenindamân, ikito mekate8ikonaiete, pekic dac kitci animat. Mi 8endji ineniminan keiabatc niso kon minikik ke mamitonnenindamân iim ondji. Pakitinama8 Kije Manito kitci aiamiân, pagosenim kitci kikenindamonik ket ineniminok8en. Apite dac ki kijenindamân, ki ga 8itoka8enimin, 8aki pekate kitci inenindamân. Mig8ete, n'ose, ikito Katinin, ningat

andj-mitonenindis, mi dac i sakahang. Sibate gotc koki a8i pindike. Acaie, n'ose, ikito, pina8igo eko kijenindamân ; ceck8at dac kitci mitonenindizoiân ; ondjita sa gotc Jezos Tebeniminang ningi na8anja8enima 8in eta kitci kakike8itapimak. Mi dac ij inenindang mekate8ikonaietc : 8in koni Mino Manito ot inenindamihatoken. Ot inan dac : ka8in ningot inenindanken, nind anis, acaie ningat ina-noki ka iji pagosenimin. Ka8in acaie ki ga kakan-zomigosi kitci tipanote8isin. Mi apitc acaie i min8enindang Katinin, ka8in ningot inenindansi.

Pitcinak gotc ka sakahang Katinin, mi acaie i pindikegobanen Anastazi. N'ose, ot inan, ka8in papamitansi Katinin ij ana8i kakikimintc, inenindam : nin gotc eji min8enindamân, mi ke totamân. Ot ajitemigon dac mekate8ikonaien, ot igon : ni kikenindan, ki mamakatenimin dac kin ana8i acaie pina8igo eko aiamian, kit inenima dac : ka8in onicicinsinini enenindang Katinin ; ki 8anenindan na dac epite kitcit8a8isi8ate eka kikenindansigok 8itikendi8in, Anjening sa inenindagosik. Sibate gotc o kikenindan Anastazi i 8anicing : keget, n'ose, ikito, ka8in ni nib8akasi, nind an8enindis dac ka totamân ; ninga kakizoma dac Katinin, meckot ninga 8itoka8enima enenindang.

Kitci min8enindam dac Katinin ij eka ki gacki-

higosik matci maniton kitci cagodjihigote. Mi dac a8acamenj i pajik8atisito. Akosigoban ana8i, eno8ek dac keiabate animihitizo anote ij inanokite gaie i kiigocimote. Tek8akinik dac, apite 8a madjanite gena8enimigodji i 8i a8i anokinite, ot ineniman dac mekate8ikonaiete kitci madjanite gaie 8in. Koni ta mino pimatasi, ot ineniman. Mi dac i 8indama8ate enenindang. Ot igon dac: k8aiak8enindag8at, n'ose, ta tebisimagat ni ia8 nopiming kitci apiân, o ka mikan ket iji nanda8enindamomagak; meekot dac kata 8ij-8isini ni teitegoc, apitei ta manesi. Pikinong dac ta ino ondaje apiân, ta mina8anigosimagat ni mitonenindjigan Jezos teik ositing. Misa8ate apitei 8ij-8isimimagak ni ia8, mi a8acamenj eji nanda8enindamân kitci aiacamâte Kije Manito niteitecagocan ot onicihi8e8in, mi ket ondji pimatasiân.

Ka8in dac ki madjisi Katinin, kape pipon ot nang ki api, picicik anisabo ot ondatisin, akosigoban ana8i. Mi gotc pejik8an eno8ek eji nanekatihitizote; epite kotakihitizote, a8ate gotc kinahamatizo kanake pangi menopog8atinik kitci midjite; mi eta men8enindang kitci animitote 8i ia8 kitci kihigocimote. Naningôtinon gaie papasanjehotizo, gaie monjak pi8abik kaiajanik o kitcipizon endo8a-

gobanen sa gotc ketcit8a8isigobanenak. Ineninda-
mogoban : ni Sitoka8a Tebenimiiamintc i 8i 8ani-
sitotc patato8in, mi iim eji mitoneniudamogobanen.
Iim apitc maneg8aban Kahna8akeng s8ang aiami-
adjik ; ka8in acaie iji manadjinini8akisisig8aban eji
manadjinini8akisi8agobanen i p8a maci sikahanda-
zo8atc.

Acaie mina8atc tipatotag8atogoban mikati8in.
O pi nand8e8ema8an Matci nato8ek Kahna8ake-
nanon, inenindamok ; ninga pi Sitokagonanik
Kaninkenananang. Ka dac ki papamitansik
Kahna8akenanok ij ana8i igo8agobanen : a8asigotc
eiamiaieg, monjak aiamiak, ka8in ki gat ondamihi-
sinonimin. Ka8in dac ki madjisik Kahna8akena-
nok. Apitci dac ki nickatisik matci nato8ek,
ikito8ak : ki manenimigonanik ka naganinangok,
ninda8atc dac pasanje8atak. Mi dac i ki papa
aiaka8a8atc ; nibina o ki takona8a Kahna8akenano
pepa anokinidji, mi dac i madjina8agobanen Matci
nato8enang ij a8akana8atc ij inenima8atc ; o ka
pakitenindana8a ot aiamie8ini8a. Ka8in dac o ki
gackihigosi8an, apitci mamacka8enindamok meg8e
aninisi8ining, ikito8ak i kotakihind8a : ca8enindi-
zota, songa apenimota Jezos ot ijit8a8in kitci ondji
nipong. Ka8in apakinitizosita anamakamikong.

Pejik, Etien ijinikazogoban, gaganomagoban o

8itikemaganaan mama8i i nanekatciha8ind8abanen :
 aiang8amisin, ot inan, pakitinama8 Jezos Tebeni-
 minang ; 8ibate kata kapitose eji animisiän, inekot
 ki ga kitci mina8as 8ak8ing. Apite dac caie
 kekat kitci nipote, o gaganotama8a nesigodji kitci
 8enindizonite gaie kitci aiamianite. Mamaka-
 tenima8indiban epite inacka8enindamogobanen
 songa ij apeninogobanen, i tjaigegobanen aiamie-
 8in. O ki papamitagon Kije Maniton ; kitci nibi-
 na Kahna8akeng ki ijag8aban kitci aimia8ate. 8i-
 na8a dac a8acamenj ki pajik8atisig8aban nanekat-
 cihitizo8ining. Ik8e8ak kakita8enindamobanek
 kitci mika8enindamo8ate ket ondji nanekatehiti-
 zo8ate. Nanint apite i kisininik, konikang nipag-
 8aban, nanint peponinikin ki8et'nong 8endanima-
 tinikin teik akam sakaiganing daji aiamiag8aban.
 Pepejik eta aiog8aban okonasi8an papipakani8an.
 Nanint gaie anamisk8am kokig8aban. Pejik niso-
 tibik minikik ki kak8ekigoban, kekat ka nipote ka
 iapite akosite.

Monjak aiang8ameninagoban Katinin ka tota-
 minite, ot ineniman dac mi a8acamenj ke minde-
 nindang Kije Manito, i kijikabamate kakina ein-
 dotaminite eiamianidji. Acaie dac nisita8enindam
 epite kotakihitizote gaie 8in, Jezosan ondji ; o kiki-
 na8abama ka 8abamagobanenä ij ana8i kazonigo

banen. Ningotin kajigatinik Moniang ijagoban, aindaso kijik ki a8i tanisi. O mamakatenima Sabamâte mekate8ikonaiek8ek enindjik ; o ki nand-
 Senindan kitei kikenimâte eji pimatisinitc. Ki Sindama8a dac, ina : kikang8ak ikim, apitci song aiamiek, 8ânatisibanek, kakina dac o ki pakite-
 nindana8a, Kije Maniton o ki tibenindamona8an, o ki 8anh8indama8a8an kitei eka 8ikat kikenindan-
 sik8a 8itikendi8in. Mi dac ka ondji aiamita8âte eiamie-gana8abite, mi ka ijihâte ka iji Sabamat8a. 8ibatc inenindam : ninga kikina8eienimak. Teg8i-
 cing dac Kahna8akeng, o 8indama8an mekate8i-
 konaien, ot inan : nind inenindam kitei aiamita-
 8iân, n'ose, aiamie-miki8aming kitei apitci ick8a-
 8eiân i ki tibenindamonak Jezos ni ia8, kakina'gaie ni pimatisi8in. Ka8in gotc tec papamitansi meka-
 te8ikonaietc, pinama o kak8edjikikeneniman, keg dac apite inenindam : 8in sa k8aiak Kije Manito
 ot iji pinahama8an o mitonenindjiganining. O ca8eniman dac, ot aiamita8an Mani ketcit8a8i-
 nintc pepong. Apite dac cekamonintc kitcit8a Osti8inan, mi apite 8anh8indama8âte Kije Maniton
 kitei eka 8ikat kikenindansik 8itikendi8in. O pagoseniman kitcit8a Manin, ikitogoban : pagose-
 nim ki k8isis kitei iji ca8enimite, nongom eji kije-
 nindizoiân i 8i kikina8eieniminan ket ako pimat-

si8ânen. Kin8enj aiamiagoban ; 8i ia8 eta ot apitci tanenindan aking, o teitcagocan dac tanasak 8ak8ing api8an. Mi kakik eta enabigobanen, tanasak o mindatan epitc mina8anig8atinik indi 8ak8ing i tanisite ondaje aking.

Mi dac nanage ij akosite, ka dac 8ikat apitci ki ondji mino pimatisisi ; monjak cicikako8e, gaie monjak pangi kijizo. Apitci sakihagoban Kije Maniton, mi monjak eji mitonenindamogobanen i nokitehenitc epitc kije8atisinitc, kakina anicinabè i pimi caca8enimanitc. Mi eta apitci eji min8e-nindamogobanen apitc genonadjin Kije Maniton, tanasak gaganoniti8atc mi epitenindamogobanen epitc kitci nibina minagobanen Kije Manito o mitonenindjiganining. Mi gotc eta eji otang-8eindi8agobanen Tanezan gaie Anastazin, kakina tabiskotc iji song aiamiag8aban. Mi gotc eta monjak eji tipatotamo8agobanen ka iji ca8eniminang Jezos epitc sakihinang kitcit8a Osti8ining, gaie ka iapitc animisite kina8int ondji i ki nipotc gaie teipaiatikong. Tasin kajigatinigin mi gotc pejik8an endotang, kakin8enj aiamiagoban aiemie-miki8aming. Keg apitc, meg8atc ij aiamiâtc tanasak ki nipe. Ka kanake mamadjisigoban, mi eta gotc eji kikenindagosigobanen ejisenigobanen o mitonenindjigan, ma8igoban, monjak takonagoban

teipaiatikonsan, mi iim ondji eckam monjak i mika8enimâtc ka iapite kotakihiminte Jezosan Tøbeniminangon anicinabek ondji. Nanengim ana8i komini8igoban, iim dac apite ningotin i cakamâ ninte kiteit8a Osti8inan, mi ij andj kijenindang ij inenindang : ninga song mamoiâ8ama Jezos kiteit8a Osti8ining, ninga kikina8eienima teipaiatikong ij acitak8aigani8ite. Mi dac apite a8acamenj i kotakihitizote ij o8iia8ite. I piponinik cacakinisit nopiming ako a8i manisegoban. O [ki 8indamagon Anastazin epite mamacka8enindaminigobanen ketcit8a8isinigobanenâ aiamie8in ka ondji nanimindji, ikitonigoban : mi dac keget nibina ka ianimisidjik mi dac gaie a8acamenj mena8asidjik, nongom 8ak8ing ikim ka iji pimatedjik, ikito8an. 8in dac Katinin ka kekon ikitosi ; mi dac tebikatinik apite kakina ka nipanite, 8in dac gotc kijabikite moko man aiakonamatizo o siting gaie o kating ij inenindang : ni kikina8eienimak aiamie8in ka ondji nanindjik. Mina8ate dac mi eji madjâtc i nanâtc minensakanjin, o ki nipaganikotatizonan ka totamo8agobanen nanint ketcit8a8isigobanenak, niso8tibik dac mi indaje i cingicinogobanen, k8aiak8enindag8ate apitei ki kitei animisigoban. Apitei gaie ana8i aiang8amigoban kitei eka a8iian kikenimigosik enanokite, inenindam : 8in gotc eta

nicike o kikenindan Kije Manito. O kikenimigon
 dac ot ang8eian Tanezan. Ang8e, ot igon, kit
 oionzamis eji animihitizon, onzam ki totatis, ki
 patat kin gotc i kikahamatizon, ka8in dac ki 8in-
 dama8asi k8apesendamok. Ondjita kitci kock8e-
 nindam Katinin ij ininte: ki patat, epite apitei
 gotamogobanen kitci patatite. Sibate gotc o 8in-
 dama8an mekate8ikonaien, ot inan: ca8enimicin,
 n'ose, ni kitci gitimagis, ni pataindint, ki ki kata
 mon ka totamân. Keget, ot igon, ka8in onicicin-
 sinon ka totamân, Sibate dac ickoteng apakie
 minensakanjik ka nipaganikotatizoianik, gaie dac
 ka8in 8ikat mina8ate totanken. Sibate o ki tep-
 8eta8an, ket nange 8ikat an8eta8agoban Kije
 Maniton enokita8anidjin.

Nijo kizis dac apitei ki akosi, ki 8isakenindam.
 8aki gotc pekate animisigoban, mi gotc pejik8an
 eji mino inenindamogobanen; kape kijik, kape
 tibik gaie cingicin, ka8in gackitosigoban kitci ma-
 madjite. Pakitinama8agoban Kije Maniton endo-
 gobanen, acitenindamogoban ot animisi8in ot ani-
 misi8inining Tebeniminangon. Ondjita songa
 nanda8enindamogoban ka iji 8a8indamonang Jezos,
 apitei macka8isigoban gaie i pejiko sakihagobanen.
 Ma8igoban pekic ij aiamiâtc, mi 8endji ma8igoba-
 nen anicinabè ondji i ki nickihanite Kije Maniton.

Misa8enindamogoban ij inenindang : kekona kaki-
na tibisat8aiân ot inenindamo8in Kije Manito.
Apitci gaie sakihagoban kitcit8a tesianak8e Manin
nakanenindagosinidjin meg8e 8ak8ing endanaki-
djik. Tasin kajigatinikin aindasia aianamika8a-
goban, aindasin ick8akindamogoban nabo8e8in
Mani kitci mamin8adjimintc *Tebenimiïang, ca8e-
ni, nicinam*. Eckam aiang8amenindamogoban ka-
kina kijikon apitc ako tebisekin i kitcit8a8inintc
Mani.

Acaie eckam ij ani macka8i akositc, misa8enin-
dam kitci pindikagotc Kije Maniton. Cingopik
dac tekonind8a apitc, o ki câkamonan mekate8iko-
naietc kitci aiamie-na8aponitc. Ka nijokonagatinik
dac Aianjenikijigak iim kitcit8a ningo manadjita-
ganing, ot ineniman kitci aiamie nominâtc. Ot
igon dac : panima 8abang, ka8in nongom ninga
niposi. Keget dac panima 8aiabaninik aiamieno-
mina, ka8in acaie g8etc gackitosigoban kitci ani-
mitagositc, o mitonenindjiganing gotc eta aiamia-
goban, icpiming 8ak8ing inak8indenid8an ockinji-
kon. Monjak ana8i mika8i, o pimi pakitenindan
aking, apitci gaie songikamogoban ij akositc. Eni
ki8eiasaminik ki animitagosi, aindasin gotc o ki
8inan Jezosan gaie Manin. Mi apitc acaie eni

pon nesetc, nictana acite ne8 endaso piponagak eko ki nikigobanen.

Kakina mamakasina8ag8aban epite k8enatci8ing8etc, pikinong ijing8egoban meg8ate i pimatisite onzam iki kotakihitizogobanen. Nij 8emiti8oji8ak, 8ajackang ondjipag8aban, patc aiamiadjik Kahna8akeng, mi ij a8i pindike8agobanen, ij atenik 8i ia8 Katininiban. O mamakasina8a8an epite k8enatci8inite, inenindamok : nipe. Ka sakahamo8ate dac i tipadjimo8ate, ikito8ak : ningi 8abamanan kikang i nipâte, ka8in koni ningotiji a8iiak ijinagosisitok, mi dac i 8indama8ind8a, ina8ak : mi iaam kicait8a kikang, nongom g8etc ki nipo. Kitci mamakatenindamok, mi gote koki 8ibate ij a8i pindike8ate i cingicininite, o nipak8ita8a8an, o 8abana8an gaie o pagosenima8an kitci gaganotamago8ate. 8ina8a gaie anokimo8ak kitci mitigo8acikazonite apitei k8enate mitigo8ac kitci atenik 8iia8ini, inenindamok : ninga kikenindamonanan epite kicait8a8enimangite.

8a8ibate ka nipote Katininiban, Kije Manito ki inenindam : o ka kikenima8an anicinabek, o ka sakiha8an. O ki caca8enima pegosenimanidji kitci 8itokagonite. 8ibate kakina ki kikenindag8at ; Moniang, Opitik8eiang gaie ondjipag8aban patc aiamiadjik i ki ning8ahakatenigobanen 8iia8, anote

aiakosidjik. Sibate dac kikehagoban Kije Manito pegosenimanidjin kitcit8a kikangobanen.

Pejik mekate8ikonaiegeban *de la Colombière* ijinikazogoban, Opitik8eiang apigoban, o ki masinatan ka togobanen ij inenindamogobanen kakina kitci kikenindag8ak kitci sakihinte Katinin. Sin animitagosi o masinaiganing, ikito: nano kizis winikik apitci nind akosinaban, ni kijiz8apinenaban gaie monjak ni caboka8isinaban, ceck8at anote mizi mackiki ij ana8i minahi8ate nandokonini8ak; ka8in ningi gackihigosik kitci kikehi8ate, apitci ningi ana8enindjikemigok. Mi apite ka nonda-geiâng i mamakatenindag8ak einok8en ij atenik 8iia8 i ki ning8ahakazote Katinin Tekak8ita. Mi dac ka inenindamân: ningat a8i pagosenima i ki 8indamagoiân epite kitcit8a8isigobanen; mi dac acaie i 8anh8indama8ak, kiepin 8itoka8ite, Kahna8akeng kitci a8i tag8icinan kitci a8i anamikamân 8iia8 ij atenik ning8ahakaning. Mi dac i nanda8abamak ket anonak kitci iji8ijite Kahna8akeng. Apite dac acaie anokimoiân kitci madjiSinigoian, mi gotc eji ponisiiân i caboka8isinigoian, mi ij apitci ponisiiân. Mi dac 8endji ki masinahamân ka tiiân, ningi inenindam: kakina kitci kikenindag8ak epite sakihâte Kije Manito inim kitcit8a kikang8an, ka8in ot an8eta8asi8an geganotama8a-

nidjin epai8eienimigodjin. Ningi inenindam gaie :
mi iim ket iji mamoi8amak Katinin Tekak8ita i
ki ca8enimite.

Moniang, 14 septembre 1696.

Nin J. DE LA COLOMBIERE,

Opitik8eiang daje mekate8ikonaie8iiân.

Mina8ate kotak, okima dac 8eckinikidji papami-
Sinagoban Katanak8ing 8ekima8igobanen, *Du*
Luth ijinikazogoban, o ki masinahan gaie 8in ka
togobanen. Ioom ikito o masinaiganing, 8in ani-
mitagosi, ikito: nictana acite niso pipon minikik
nind akosinaban ni kat. Pitcinak dac niso kizis8a-
gat eko ki kikeiân. Mi ioom ka ingi : ringi apeni-
mona Katininiban ketci-song-aiamiapan, Kahna8a-
keng ki daje nipo ; ningi 8anh8indama8a kitci a8i
8abamak, kitci a8i anamika8ak ij atenik 8i ia8
ning8ahakaning kitci ca8enimite tci gaganotama-
8ite kitci kikehite Kije Manito, ningi anokim gaie
cangaso kon minikik kitci gaganotamagoiân ij
atenik 8i ia8 ning8ahakaning tci daje aiamia8ate
ke gaganotama8idjik. Tebisek dac i cangaso kiji-
gak, mi acaie i 8anitoiân ij akosiîânbn ni kat, ka
kanake pangi nind akosisinaban.

Mi 8endji atoiân nind imonzo8in,

DU LUTH, Capitaine de Marine.

Katanak8ing, 15 août 1696.

Mi minikik mesinatek Katinin Tekak8ita ot inatisi8in. Mi eta gotc ondji ta ketci inenindag8a-kin ka pi ainditc. Apitei ta kitci manet kakina nakatc tipatotag8atinik ; nibina ka8in masinate-sinon, gaie ka iji mamanda iji8ebak ij atenik 8i ia8 ning8ahakaning. Ca8enindagosik dac gaie 8ina8a ketcit8a8isinidjin 8atc-ijinagosina8adjin. Mi i kikeninda 8o8atc, ka8in o nakika8enimigosi8an Kije Maniton, mi keiabatc epite sakihâtc Tebeni-minang niina anicinabè kicpin aiang8amenindizo-nitc, kicpin pimi tibisat8anitc eji kikahamonang. Kekona dac kikina8eienima8atc kakina niina ani-cinabek epite mino inenindamogobanen Katinin Tekak8ita gaie epite gotamogobanen kitci an8eta-8âtc Kije Maniton, mi ket ondji 8itc-mina8asima-8atc kakikekamik 8ak8ing. Kekona ki ingi.

Jeanne K8astarha

Jan K8astarha mi ejinikazogobanen pejik 8adjaon apitei s8ang-aiamiagobanen, ot ang8ehigoban Teka-k8itaban. Pecotc Opitik8eiang tanakigoban, Opi-tik8eia-nato8enigoban o nabeman, apitei mino pekatechegoban, sakihagoban gaie o nabeman, eji

gackitote iji pamihagoban. 8in dac inini matci anicinabe8igoban, monjak o gackenindamihan 8atikemadjin, i nitaminik8etc gaie gotc anote i nipac-kate. Ka8in 8i ondamitasi, kitimi kitci anokitc, ka8in napitc o sabenindansin aiamie8in, ka8in gaie o min8adjitosin endanakitc, monjak 8i andaki, mi eta eji min8ehindamogobanen anic igotc kitci papamatisitc. 8in dac ik8e ka8in inenindansi: ninga pakitenima ka 8itikemak, monjak papa8idji8agoban, gaganomagoban gaie, kitci an8enindizonitc iji mikomagoban. Kikenindamogoban epitc manatak pake8initi8atc 8atikendidjik, mi 8endji eka papamenindama8asigobanen eindotagogobanen ako o nabeman ka8ack8ebinidjin. Mi eta monjak i gaganotama8agobanen, apitci gaie animihitizogoban, kimotc kihigocimogoban, tabasenindizogoban, nakika8enindizogoban i 8i kakizondama8anisate o nabeman ij inenindang: kekona ki ca8enimigotc Kije Maniton kitci an8enindizotc.

Kino8enj 8asa aianotc ki papamatisik, keg apitc ki inenindam iaam matci anicinabe Kahna8akeng kitci ma8aticic8etc. Kino8enjic ki apitokenak Kehna8akeng, ka dac ondji an8enindizosi, ij ana8i kakanzomigotc o 8itikemaganan, taiag8atc gotc eckam aiandji nanapakandisi eji8ebisigobanen. Keg apitc, apitci o ki pakiteniman Kije Maniton,

o ki Sebinan aiamiešin, mi gotc acaie ij iji madjate, Kaningenanonang ij ijate ka pi ondji pagobanen.

Midac iim apite Jan K8astarha i pakitenimâtc o nabeman, kašin ki papamitansi kitci 8idji8âtc, endanakinite eiamiasinigo kitci ijate. Koki ki ki8e andanaki8ate Opitik8eia-nato8ek ij a8i apite 8ejinimadji endanite, kitci eka ningot inenindan sinik ot ocinindaganâ. Ningo pipon inikik eko ki madjanite o nabeman, acaie nondagenani8an i ki nisimintc, paietotc minahiti8ining mi indaje i mikati8ate, midac 8in indaje iki nipotc.

Ondjita gackenindamogoban Jan apite ka k8aia-8enindang ka tinite o nabemibanen, apiteci o kitci mindatama8an ij otcitcagocinite, midac iim apite kajenindamogobanen kitci eka 8ikat mina8ate tipa-note8isite, mi eta gotc Kije Maniton kitci kijikabamâtc. Gaie dac acaie i tibenindizotc, Kahna8akeng o ki na8anjonan kitci tanakite, monjak ma mika8enimagoban ot ang8eibanen Katinin Teka-k8ata ejinikazonipan. Minikik keiabate ket ani pimatisi8enimik8en Kije Manito Kahna8akeng ninga daje pimatis, teikahi ka ning8ahakanintc ni kiteit8a nind ang8eiban, ki inenindam, midac keget ij ijagobanen.

Keg apite acaie akosi ; nijinigoban o nidjanisâ, pejik ningot8aso piponesi8an, kotakan dac neo pi-

ponesi8an, apitei mindatenimagoban kitei naganâte, gotatcigoban ma nita8iginite kitei ina8anite 'osi8abanen. Songa o pagoseniman Kije Maniton kitei eka pake8initisik8a o nidjanisà, tabiskote kitei otitamine 8ak8ing. Midac 8a8ibate acaie apitei i p8ana8itote gaie mi i nipote kiteit8a nipo8ining. Eingin ako apitei ketcit8a8isite nepodjin, mi ka ininik ; o ki inenimigon Kije Maniton : ninga papamita8a ka iji pagosenimite. Ka8in ana8i akosisinigoban o nidjanisà apite nepote, ningo manadjitagan dac ka ako nipote, gaie 8ina8a k8i8isensak ki nipok, tabiskote ot a8i 8itapima8an o ki8an.

Marguerite Karonk8as

Magenit ijinikazogoban Onontagenanok8egoban, mitaso piponesigoban acite nis8i apite sakahandazote 8a8ibate dac kina8e ki nipa8i Kahna8akeng, ki ne8i8an o nidjanisà, apitei songa ai8amiagoban aam ik8e, epite songa ai8amiagobanen, o mamakatenimigo 8atctanakimigodji.

Ningotir, dac tek8akimik a8i 8abandamogoban o kitikan, o nidjanisan egacinjicidjin pimi takonagoban ij ijate kitikaning, ka maci nijo piponesisin

o nidjanisan, pejik k8i8isensan. Nanaitak iim apite gotc anote ijag8aban Onontagenanok eiamiasigok i nanda 8abama8ate sakahandazonidji 8ite anicinabe8a kitci takona8ate. Mi keget ka togo-banen Magenit i nakicka8ate nij Onontagenanang 8endjipanidji, mi dac eji takonigani8i8ate kiki o k8isisensan, mi i madjigani8i8ate, Onontageng ijidjigani8ik.

N8andage8ate Onontagenanok i pidjigani8inite ka takonigani8inidjin, mi gotc pa iji madja8ate i pi nanda nakicka8a8ate, ne8in mitasomitana8eg8aban. 8aiabama8ate Magenitan, kakina gotc o ma8andji-ma8inana8an, tanasak kak8etckinotinamati8ak i 8i makama8ate o nidjanisini. Pinama o ki ping8acakitobina8an, midac i mamatij8a8ate kakina enigokona8inite. Andjok8e ka8in ki nisita8inagosisi, kakina mizi8e misk8i8i. Mamakatenindagosi ij eka iji niposik.

Iim apite Onontageng a8akani8igoban pejik 8emitigoji Monia8inini, tec o nisita8ina8an Magenit inim 8emitigoji8an, ot inan : ki 8abam endotagoiân, eji animisiân, 8in isa ket inenimik8en Kije Manito, mi ke tiân. Ka8in ni gotansin kitci nipoian, misa8ate apitci gotamig8ate eji nanekateihi-goian. Gaganotama8icin kitci 8aniketo Kije Manito ka iji patatiân, ape 8anisitama8ite ni patato8i-

nan, ni pakitenindama8a ni pimatisi8in, ni pagosenima kitci macka8enindamihito 8aki pekato kitci animisiân.

Meg8ate ij animitagositc Magenit, mi ij otita-mo8ate otenang. Onontageng tagoban iim apite pejik 8emitigojik8e, Moniang daje ik8e, ki takona-8indiban gaie 8in. Midac i pindikadjigani8ite Magenit endanite inim Moniak8en. O gaganomi-gon 8e8enint, ot igon : mamacka8enindan nongom eji animisiân, nongom gotc kata kapitose kit animisi8in, meckot dac kakikekamik ki ga mina8as.

O mamoi8aman Magenit, mig8etc, ot inan, 8atoka8enimin ; mi sa ana8i enenindamân. Eko sikahandazoiân mi monjak eji nanda8enindamân kitci 8itcanimisimäk aking Tebeniminang, monjak gaie mi eji nandotama8ak. Nind inenindam dac : ni tep8etag acaie. Mi eta i mindatama8anisag8a okom ondaje endanakidjik epite gitimagisi8ate, ni pagosenima Kije Manito kitci 8aseienindamihâte 8ibate kitci kikenindaminitc aiamie8in gaie kitci aiamianite. Ka napite ningot nind inenimasik eindota8i8ate.

Meg8ate i gaganoniti8ate, i mikondi8ate epite mina8anig8atinik 8ak8ing, mi i pindike8e indaje endanakidjik i pi nadjigani8ite. Mi dac acaie 8in mitikong ij acotak8abinintc Magenit, enigokona-

Site ick8azigani8i, tanasak ka o kikenindansin endota8inte, mi gotc pejik8an eji aiamiatc, o 8a8i-nà ketcit8a-Ningotonjanakisinidjin Jezos, Mani, Jozep, mi aikitotc, 8itoka8enimicik nongom 8a nipoian.

Meg8atc ij animihintc, apitci nipak8e, nipi dac ot ana8i nandotama8a, koki dac ponenindam, ij inenindang. Jezos Tebenimiiamintc kitci nipak8eban apite nesintc tcipaiatikong nina8int ondji, ka8in ki minik8esi ; manotc gaie nin, ka8in ninga minik8esi, ni 8i kikina8eienima Jezos Tebenimite.

Nananj ak8i kitci pangicimonite kizison, eekam ot ani mika8enindana8a ket ani iji animiha8atc nenekateiha8adjin. Napatc 8in eji nagadjito8atc i pak8andipej8a8atc, kija8angite dac ij apagita8a8atc octik8anining gaie dac ij inenima3atc kitci papamipatonite apite ka abiskona8atc. Taiag8atc gotc mi eji nipak8ite, 8ak8ing inoige, o pakitina-ma8an Kije Maniton o pimatisi8in.

Aindasin ki pakitehigani8i mitik octik8aning, ka8in nananj ponitasi ij aiamiatc ; keg apite o mamakenima8an epite cibinenite, ka ma 8in, ikito-8ak, koni keget ik8e8isi 8aam, ka kanake aine-nindansi kitci nipopan. Pejik acaie ot otapinan kitei mokoman, mi indi eji k8ack8anite, i daje nipak8initc Magenitan, o pajipa8an ; ceck8at dac,

ka8in insinini enenindangiban, taiag8atc pok8isini o mokoman, mitci apangisinini.

Mina8atc pejik mitikon ot otapinan, o tcaginan o macka8isi8in, epiteite i pakite8atc octik8anining, keiabate pimatisin. Acaie 8ina8a taiag8atc aieko-sik, midac misan paiatenikin i ma8andonamo8atc tcikina Magenitan, midac i pota8atamo8atc. Mi apite acaie ij otapinigote Kije Maniton ij otci-tea-gotc. K8aiak8enindag8atc 8ibate o tipahama-gon Kije Maniton minikik ka animisite.

Apite ka takoninte Magenit, mi eta animenin-damogobanen i ki makaminte o k8isisan, tasin ka aiamiagobanen, iji pagosenimagoban Kije Maniton kitci eka 8anadjitonite o nidjanisan o sikahanda-zo8inini meg8e eiamiasigok. Ka8in onidjanisigoban iaam Onontagenano ka minima8indibanen ij ok8isisigobanen. Mindo8igoban gaie 8in cange nindamogobanenak aiamie8in, ka8in gaie sakihasigoban inim k8i8isensan.

Nisokonagatinigoban eko ki nisinte Magenit, kaiasikate tebikatinik nondagosi iaam matci anicinabe, mi gotc 8ibate kakina indi eji madjipahiti8atc, o 8abandana8a i ki pota8enite inim anicinaben, acaie o 8i apakinan ickoteng k8i8isensan. Ot ondji-higo dac 8itcanicinabè. Kakina mamakatenindamok i 8abama8atc k8i8isensan 8ak8ing inakak ij

iji tesinindjininite, pekic i papinite. Nisin o ki Sinan o kibanen ; tanasak gotc inenindam : ninga pi otapinik ; k8aiak8enindag8atc o 8abaman o kibanen nenda8enimigodjin.

Iim apite kotak Onontagenano o ki otapinan inim k8i8isensan o sitining inakak, midac asining i pakiteiabikicimâtc otoc8anining. Mi dac acaie i k8aiak8enindag8ak i 8abandi8atc 8ak8ing o k8isisan Magenit Kaharonk8as.

Etienne Neningikamikisek.

Pejik ockina8egoban Etien Neningikamikisek ijinikazogoban, Kahna8akeng tanisigoban, songa aiamiagoban. Ningotin dac nopiming meg8acko-tatig8aban, Kaninkenano o ki takonigo, midac i madji8idjigani8itc Kaninkenanonang, mi indi ka pi ondjimadjagobanen. Manenigoban otcina8endagana indi, mi ka ondji eka ningot tota8asi8intc kitci ki sakaigani8ipan gaie 8in. Ki miniminâ otcina8endaganâ 8iia8 kitci gana8enimigotc. Eji gackito8atc, ki totamok i 8i k8ekenindamiha8atc mina8anigosi8inan 8ina8a eiamisigok ejit8a8atc. Ka8in dac gackitosig8aban kitci 8aiejih8atc,

taiaḡṡatc goṡc 8in Etien kikinohamaḡagoban epitc onicicininik aiamie8in ejinikatek. Gaganomagoban gaie Kahnaḡakeng kitci ijanite, kitci aiamianite. Nanint ana8i kock8enindamihagoban i kikinohamaḡatc ke totaminite ; anie dac kitci animat endinigobanen ij eka gackitosinik kitci pakitenindaminite maianatatlinik onzam apitei i nagatcitonite.

Kekenindang Etien ij eka napitc gackihasik kitci k8ekenindamihâṡc kitci sakitonite aiamie8in, mi apitc metonenindang kitci ki8etc. O 8indama8a dac tcana8emadji enenindang, ondjita min8enindamon. Mi 8endji iji min8enindaminite, acaie maega o cikasitago ij ana8i monjak gaganonagobanen, tanasak pangi ondamiḡagoban oji mina8anigosinigobanen. Midac eji madjagobanen Etien.

Kekenindamoḡatc dac 8atotedjik i ki madjagobanen, ki kitci animitagosik. Nanint ikitog8aban : Agatatakamik keget engi, tanasak ki cagotinigonan i madjipai8etc. Mi dac ij ejikij8eḡatc kitci nadjigani8itc. Kiepin dac eka papamitansik kitci pi ki8etc, ikito8ak, mi goṡc indaje teieṡc kitci ni8anaigani8itc. Mi dac goṡc eji madjaḡatc nis8i inini8ak, monjitog8aban.

Ka g8etc 8asa, mī ij atima8indibanen Etien ; pi ki8en, ot igo, ki pi naninimin ; Sidji8icinam dac. K8aiak ki nip eka papamitansi8an, mi eji anojiia-

mind8a kije inini8ak. 8aki pekate o ajita ganonà,
 ot inà : kina8a, ki tibenindana8a niia8, ka8in iim
 g8etc ni sakitosin, mi iaam saiakihäk ni teitcagoc.
 Ni gotan dac min 8ate kitci ijaiân indi, onzam
 manet maianatak, on 8a Kahna8akeng ningat ija,
 mi sa indaje ke mino pamihäk ni teitcagoc.

Mi dac a8acamenj i nickatisinite ij an8eta8ate
 Etien. Sin ockina8e acaie o pagosenimà kanake
 8enibikodjic kitci minigote kitci aiamiate. O tep-
 8etago ana8i, Sin Kije Maniton o totago8an kitci
 tep8etagote. Mi dac i nipak8ite ij aiamiate, o
 pakitenima8an Kije Maniton o pimatisi8in, o ma-
 moia8aman i ki inenimigote aiamie8in kitci ondji
 nanintc, o gaganotama8à tcana8emadji eiamiasini-
 go ; tipan gaie o gaganotama8à inim nis8i 8a nisi-
 godji, midac acaie 8ibate i ni8anaigani8ite.

TABLE

	PAGES
Histoire abrégée de l'établissement de la religion chrétienne	1
Précis des principales vérités de la religion	13
Sermon sur le jugement de l'âme après la mort	32
Instruction sur le sacrement de pénitence	39
Lettre des Algonquins et des Nipissingues du Lac des Deux-Montagnes, à Sa Sainteté le Pape Grégoire XVI	66
Réponse du Souverain Pontife à la lettre des Indiens	68
Vie de Catherine Tekakwita	72
Histoire de Jeanne Kwastarha	108
Martyre de Marguerite Karonkwas	111
Martyre d'Etienne Neningkamikisek	116